

Załącznik nr III
do zarządzenia nr.....
Prezydenta Miasta Krakowa z dnia.....

RAPORT
PODSUMOWUJĄCY PRZEBIEG KONSULTACJI SPOŁECZNYCH
PRZEPROWADZONYCH DO PROJEKTU
MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU „PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Wydział Planowania Przestrzennego
Pracownia Urbanistyczna 1



Kraków

MAJ 2026 r.

SPIS TREŚCI

I. WPROWADZENIE	3
II. PODSTAWA PRAWNA KONSULTACJI.....	3
III. PRZEDMIOT KONSULTACJI, CEL KONSULTACJI, WARUNKI BRZEGOWE.....	3
IV. PROMOCJA I SPOSÓB INFORMOWANIA O KONSULTACJACH SPOŁECZNYCH.....	4
V. PRZEBIEG KONSULTACJI SPOŁECZNYCH.....	4
1. Uczestnicy konsultacji.....	5
2. Harmonogram zastosowanych form konsultacji.....	5
VI. OPIS WYNIKÓW KONSULTACJI.....	5
VII. WNIOSKI Z KONSULTACJI SPOŁECZNYCH	6
VIII. INFORMACJA O DALSZYCH PLANOWANYCH DZIAŁANIACH ODNOŚNIE PRZEDMIOTU KONSULTACJI.....	6
IX. ZAŁĄCZNIKI.....	6
1. Ogłoszenie prasowe – Gazeta Wyborcza z dnia 20 marca 2026 r.	6
2. Zdjęcia z tablicy ogłoszeń Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41) Ogłoszenia PMK wywieszzonego w dniach od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.	6
3. Wydruki udostępnionych informacji ze stron internetowych, na których ukazały się informacje o konsultacjach społecznych – umieszczone od dnia 20 marca 2026 r.....	6
4. Pismo z dnia 20 marca 2026 r. do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny.	6
5. Protokół z dodatkowego spotkania otwartego dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.....	6
6. Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.	6
7. Informacja Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 15 maja 2026 r. dotycząca uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.	6
8. Wykaz oraz propozycje rozpatrzenia wniosków złożonych do planu miejscowego „Paprociowy Las – Czyżyny”...6	6

I. WPROWADZENIE

Proces konsultacji społecznych został zorganizowany przez Prezydenta Miasta Krakowa w ramach sporządzania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zwanego dalej „projektem planu”, sporządzanego na podstawie uchwały nr XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania niniejszego planu. Konsultacje społeczne – przeprowadzone przez Wydział Planowania Przestrzennego UMK – odbyły się w okresie od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.

II. PODSTAWA PRAWNA KONSULTACJI

Obowiązek przeprowadzenia konsultacji społecznych dotyczących projektu planu wynika z art. 17 pkt 13 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538), zwanej dalej „ustawą”. Zasady oraz tryb partycypacji społecznych, a także formy konsultacji określone zostały w Rozdziale 1a ustawy.

III. PRZEDMIOT KONSULTACJI, CEL KONSULTACJI, WARUNKI BRZEGOWE

Przedmiotem przeprowadzonych konsultacji społecznych był projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, którego celem jest ustalenie zasad zagospodarowania terenu uwzględniających dotychczasowy sposób użytkowania.

Projekt planu został sporządzony zgodnie z wymaganiami ustawy, rozporządzeń wykonawczych i pozostałych przepisów odrębnych. W związku z uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie była wymagana.

W procesie sporządzania planu zostały przeprowadzone czynności określone w art. 17 pkt 1-10 ustawy. Kolejną czynnością procedury planistycznej było przeprowadzenie konsultacji społecznych.

Ich celem było poznanie potrzeb oraz zaangażowanie interesariuszy w proces planistyczny oraz stworzenie im możliwości wyrażania opinii o sporządzanym projekcie planu, jak również zgłaszania uwag, stanowisk i pomysłów do przygotowywanego projektu planu. Interesariuszami konsultacji społecznych – zgodnie z ustawą – mogła być każda osoba, bądź jednostka zainteresowana procedurą sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z art. 8e ust. 2 ustawy mogły to być osoby fizyczne i prawne, jednostki organizacyjne niebędące osobami prawnymi, ale posiadające na mocy ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym zdolność prawną, jednostki samorządu terytorialnego oraz ich jednostki organizacyjne, organy władzy publicznej, a także jednostki pomocnicze gminy oraz organy wykonawcze i konsultacyjne gminy.

Uwagi do projektu planu można było składać wyłącznie na formularzu urzędowym, zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa, na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Formularz można było przestać poprzez e- doręczenia lub za pomocą poczty elektronicznej – e-mail z formularzem na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl. Formularz był również dostępny w formie elektronicznej – można go było przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

Forma papierowa obejmowała:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie spotkania otwartego (dyskusji publicznej) oraz dodatkowego spotkania otwartego.

IV. PROMOCJA I SPOSÓB INFORMOWANIA O KONSULTACJACH SPOŁECZNYCH

Ogłoszenie Prezydenta Miasta Krakowa o rozpoczęciu konsultacji społecznych, dotyczących projektu planu, zostało:

- 1) opublikowane w Gazecie Wyborczej z dnia 20 marca 2026 r. – ogłoszenie prasowe stanowi zał. nr 1 do Raportu;
- 2) wywieszane na tablicach ogłoszeń w budynkach Urzędu Miasta Krakowa w dniach od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r. – skany zdjętych z tablic UMK ogłoszeń stanowią zał. nr 2 do Raportu;
- 3) wywieszane na tablicach ogłoszeń w dniach od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r. – zdjęcia z tablicy ogłoszeń Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41) stanowią zał. nr 3 do Raportu;
- 4) umieszczone od 20 marca 2026 r. w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne oraz na stronie: obywatelski.krakow.pl – wydruki udostępnionych informacji ze stron internetowych stanowią zał. nr 4 do Raportu;
- 5) przesłane dnia 20 marca 2026 r. do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny, wraz z konsultowanym projektem planu – kopia pisma stanowi zał. nr 5 do Raportu.

Informacje o sposobach, miejscach i terminach prowadzenia konsultacji społecznych (ogłoszenie) udostępnione w sposób określony w pkt 2 i 3 pozostały dostępne do dnia zakończenia konsultacji społecznych. Projekt planu wraz z niezbędną dokumentacją były udostępnione przez cały okres konsultacji społecznych.

V. PRZEBIEG KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

Projekt planu wraz z niezbędną dokumentacją został udostępniony:

- w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa (ul. Mogilska 41), zgodnie z harmonogramem określonym w pkt 2.4,
- na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Zgodnie z art. 8i ust. 1 pkt 2 ustawy przygotowano:

- dodatkowe spotkanie otwarte w dniu 24 marca 2026 r. w Dzielnicy XIV Czyżyny (Szkoła Podstawowa nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39, od godz. 17:30). Protokół z dodatkowego spotkania otwartego stanowi zał. nr 6 do Raportu;
- spotkanie otwarte (dyskusję publiczną) nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami w dniu 31 marca 2026 r. (Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, sala Obrad, od godz. 15:30). Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) stanowi zał. nr 7 do Raportu.

Konsultacje społeczne obejmowały:

- zbieranie uwag do projektu planu,
- zaplanowanie spotkania otwartego tj. dyskusji publicznej,

- dyżury projektanta (także po godzinach pracy).

Zgodnie z wymogiem art. 8h ust. 3 ustawy, spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) oraz dyżury projektanta zostały zorganizowane po godzinach pracy oraz w miejscach dostępnych dla osób ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w ustawie z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami. Wszystkie czynności przeprowadzone w ramach konsultacji społecznych odbyły się z udziałem pracowników Urzędu Miasta Krakowa, w myśl art. 8i ust. 6 pkt 3 ustawy.

1. Uczestnicy konsultacji.

- w spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) uczestniczyło 4 interesariuszy w budynku Urzędu Miasta Krakowa i 5 online, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość,
- w dodatkowym spotkaniu otwartym uczestniczyło 24 interesariuszy,
- podczas prowadzonych dyżurów nie zjawił się żaden interesariusz.

2. Harmonogram zastosowanych form konsultacji.

1) Uwagi do projektu planu.

Od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r. zbierane były uwagi do projektu planu. Celem zbierania uwag było poznanie opinii interesariuszy na temat sporządzanego projektu planu oraz ich propozycji zmian.

Zasady składania uwag omówiono w rozdz. III.

W określonym wyżej terminie nie wpłynęły żadne uwagi dotyczące projektu planu.

2) Spotkania otwarte (dyskusja publiczna).

W dniu 24 marca 2026 r., w Dzielnicy XIV Czyżyny w Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy (ul. Centralna 39), od godz. 17:30, zostało zorganizowane dodatkowe spotkanie otwarte dotyczące projektu miejscowego planu.

Protokół z dodatkowego spotkania otwartego stanowi zał. nr 6 do Raportu.

W dniu 31 marca 2026 r., w Urzędzie Miasta Krakowa, w Sali Obrad Rady Miasta Krakowa (pl. Wszystkich Świętych 3-4), od godz. 15:30 zostało zorganizowane spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) dotyczące projektu miejscowego planu.

Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) stanowi zał. nr 7 do Raportu.

3) Dyżury projektanta.

Dyżury projektanta odbywały się w terminie od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r. w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa (ul. Mogilska 41):

- we wtorki, środy czwartki i piątki - w godzinach: 8.00-15.00,
- w poniedziałki - w godzinach: 10.00-18.00.

Celem prowadzonych dyżurów projektanta było stworzenie interesariuszom możliwości uzyskania wyjaśnień i informacji dotyczących projektu planu.

4) Uwagi i wnioski do prognozy oddziaływania na środowisko.

W związku z uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie była wymagana.

VI. OPIS WYNIKÓW KONSULTACJI

W czasie trwania konsultacji społecznych zostało zorganizowane spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) oraz dodatkowe spotkanie otwarte, w których uczestniczyło odpowiednio 9 i 24 interesariuszy.

We wskazanym w Ogłoszeniu PMK terminie nie wpłynęły żadne uwagi do projektu planu, co zostało wykazane w Informacji Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 15 maja 2026 r., stanowiącej zał. nr 8 do Raportu.

W dniu 9 maja 2025 r., w Gazecie Krakowskiej ukazało się ogłoszenie Prezydenta Miasta Krakowa o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”. W Ogłoszeniu zawarto informację o możliwości wnoszenia wniosków do projektu planu, z podaniem terminu ich składania: od 9 maja do 30 maja 2025 r. W określonym terminie wpłynęło 10 wniosków do projektu planu. Wykaz oraz propozycje rozpatrzenia wniosków złożonych do planu miejscowego „Paprociowy Las - Czyżyny”, zawarte w Zarządzeniu nr 559/2026 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 19 marca 2026 r., stanowi zał. nr 9 do Raportu.

VII. WNIOSKI Z KONSULTACJI SPOŁECZNYCH

Konsultacje społeczne, które odbyły się w ramach procedury sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” zostały przeprowadzone zgodnie z przepisami ustawy. Projekt planu, uwzględniając złożone wnioski, spełnił oczekiwania interesariuszy, gdyż nikt na etapie konsultacji społecznych nie zakwestionował jego ustaleń.

VIII. INFORMACJA O DALSZYCH PLANOWANYCH DZIAŁANIACH ODNOŚNIE PRZEDMIOTU KONSULTACJI

W związku z uwzględnieniem wniosków do projektu planu oraz brakiem uwag zgłoszonych w czasie trwania konsultacji społecznych, projekt planu wraz z niniejszym Raportem zostanie przedstawiony Radzie Miasta Krakowa, celem uchwalenia.

IX. ZAŁĄCZNIKI

1. Ogłoszenie prasowe – Gazeta Wyborcza z dnia 20 marca 2026 r.
2. Ogłoszenia Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 20 marca 2026 r. zdjęte z tablic ogłoszeń Urzędu Miasta Krakowa.
3. Zdjęcia z tablicy ogłoszeń Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41) Ogłoszenia PMK wywieszonego w dniach od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.
4. Wydruki udostępnionych informacji ze stron internetowych, na których ukazały się informacje o konsultacjach społecznych – umieszczone od dnia 20 marca 2026 r.
5. Pismo z dnia 20 marca 2026 r. do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny.
6. Protokół z dodatkowego spotkania otwartego dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.
7. Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.
8. Informacja Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 15 maja 2026 r. dotycząca uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.
9. Wykaz oraz propozycje rozpatrzenia wniosków złożonych do planu miejscowego „Paprociowy Las - Czyżyny”.

Załącznik nr 1 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

Ogłoszenie prasowe – Gazeta Wyborcza z dnia 20 marca 2026 r.

„Odszedłeś, lecz w sercach naszych pozostaniesz...”



Stanisław Ilcewicz

Kochany Mąż, Brat, Wujek, Stryjek,
Szwagier i Kuzyn

Przeżywszy 72 lata, po ciężkiej chorobie,
zmarł dnia 16 marca 2026 roku.

Msza Święta Żałobna odprawiona zostanie
w poniedziałek, 23 marca 2026 roku o godzinie 12:20
w kaplicy na Cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce spoczynku,
o czym zawiadamia pogrążona w smutku

rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

www.nekrologi.wyborcza.pl/34425712

ODESZLI.pl

Dziel się wspomnieniami o bliskich
Wejdź na serwis odeszli.pl



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Centrum” przy ul. Dzielskiego 2 w Krakowie

informuje,
że prowadzi postępowanie na

OBSŁUGĘ PRAWNĄ SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWEJ

Szczegóły postępowania dostępne są na stronie internetowej Spółdzielni

www.smcentrum.com.pl

w zakładce „Aktualności” lub pod linkiem

<https://smcentrum.com.pl/postepowanie-na-obsloge-prawna-spoldzielni/>

Kraków/34425537

MG-M.6840.7.2025

Skawina, dnia 18.03.2026 r.

INFORMACJA

Burmistrz Miasta i Gminy w Skawinie informuje,

że wykaz dot. sprzedaży nieruchomości oznaczonej jako działka nr 510/3 o pow. 0,0631 ha, pot. w Rzozowie został wywieszony w terminie 18 marca 2026 r. do dnia 7 kwietnia 2026 r. na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 3 oraz zamieszczony w Internecie (na stronie internetowej www.gminaskawina.pl w zakładce Urząd i Rada - ogłoszenia urzędowe oraz w Biuletynie Informacji Publicznej) a także wywieszony na terenie miasta Skawiny.

Szczegółowe informacje zamieszczono w wykazie.

Informacji udzieli Wydział Mienia i Geodezji, Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, Rynek 3, pok. nr 5, tel. (12) 277-01-55.

Kraków/34426140

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OGŁOSZENIE Z DNIA 20 MARCA 2026 R.

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las – Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

z a w i a d a m i a m

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las – Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskaniem uzgodnienia odstępienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
– wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
– w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);
wizyty można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, – 8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las – Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las – Czyżyny”, zostanie przeprowadzone w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, sala Obrad, początek o godz. 15:30.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć online, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39 w Krakowie, początek o godzinie 17:30.

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** – wyłącznie na formularzu urzędowym – z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej – można go przestać online.

LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](http://Formularz_pismo_dotyczące_aktu_planowania_przestrzennego_-_Krakowski_Portal_Uslug_Miejskich)

W przypadku poczty elektronicznej – maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dzieńniskich podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

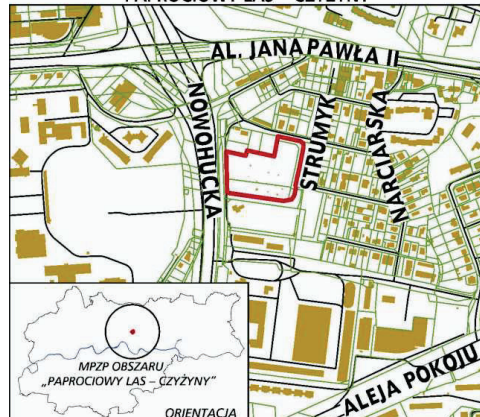
UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuje, że:

1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną – adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych – adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezidenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU „PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY”



ODESZLI.pl

Stwórz Miejsce Pamięci



Wejdź
na serwis
odeszli.pl

Dziel się
wspomnieniami
o bliskich,
których
już z nami
nie ma

pomoc@odeszli.pl
tel. 22 55 55 383
22 55 55 399
22 55 55 555

Kraków/34425839

Załącznik nr 2 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

**Ogłoszenia Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 20 marca 2026 r. zdjęte z tablic ogłoszeń
Urzędu Miasta Krakowa**



URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia ~~20. MAR. 2026~~

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia

PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);wizytę można również umówić na konkretną godzinę - mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

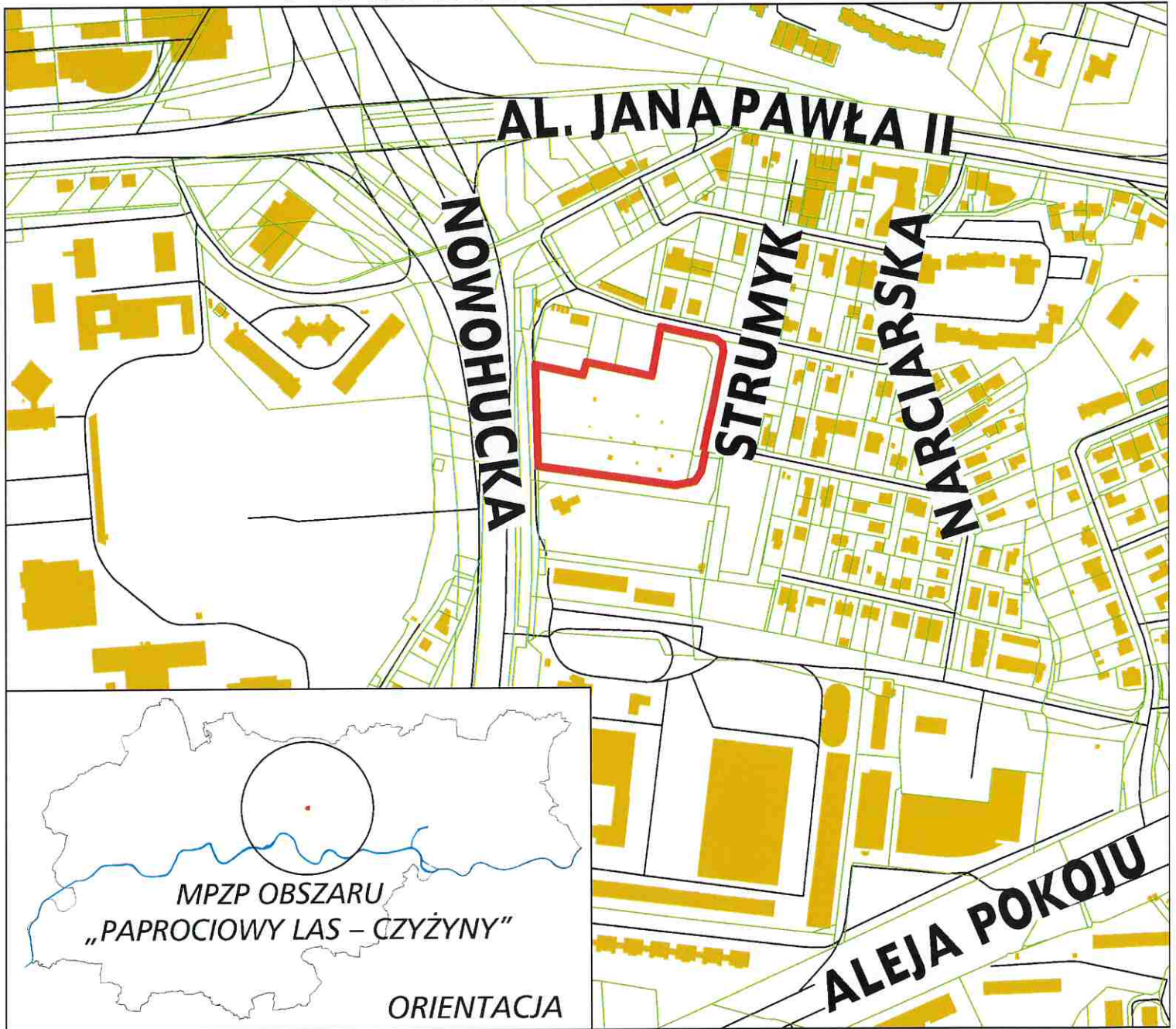
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

OR-01-2. 5315. 973. 2026

Plac

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 20.03.2026
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

leamlet



**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);wizytę można również umówić na konkretną godzinę - mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przesać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przesać online.
LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

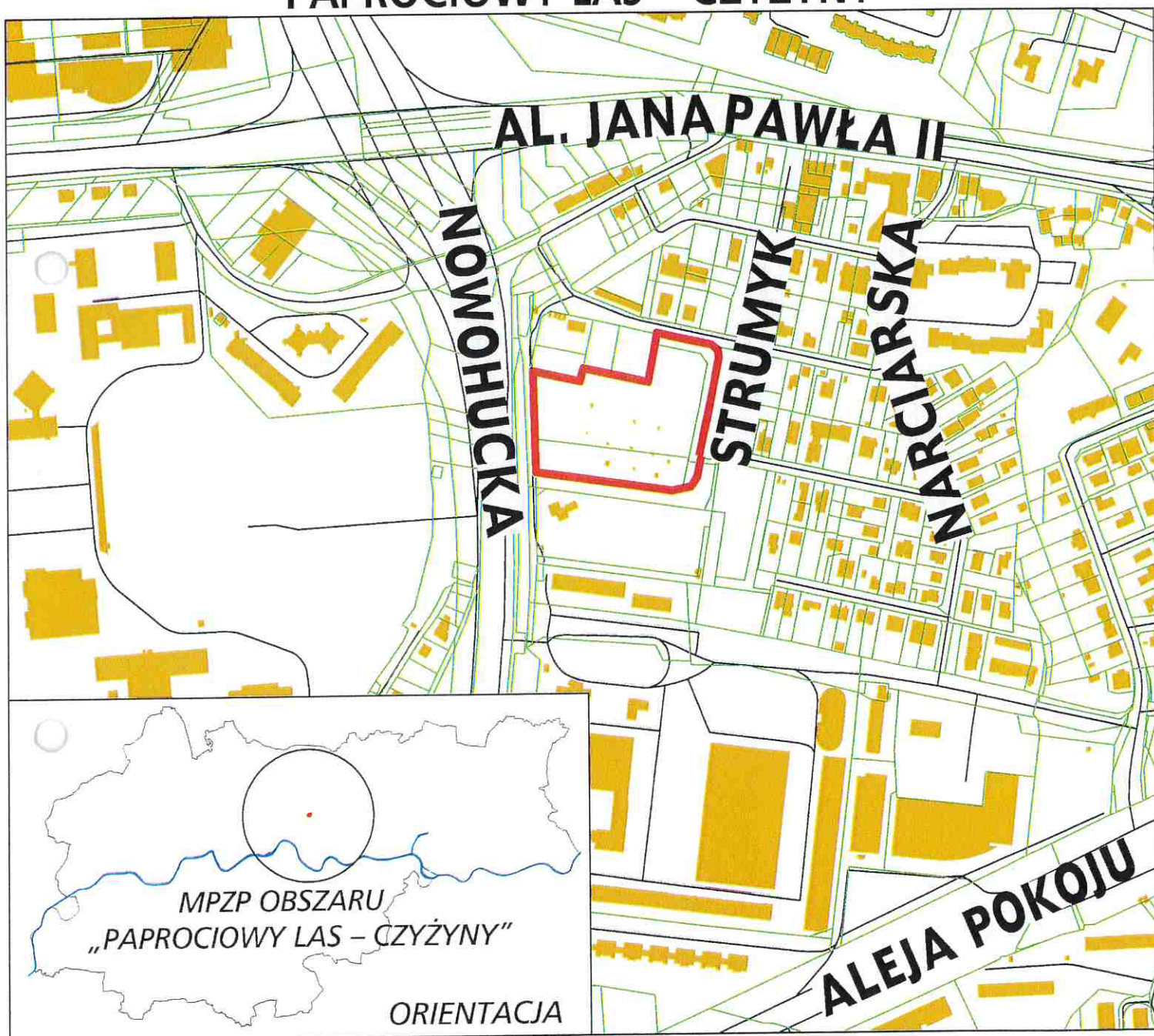
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Margaryta Kuzianik

URZĄD MIASTA KRAKOWA

Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 20.03.2026

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2026-03-20 (13)

4 013 768

**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);wizytę można również umówić na konkretną godzinę - mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przesać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przesać online.
LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

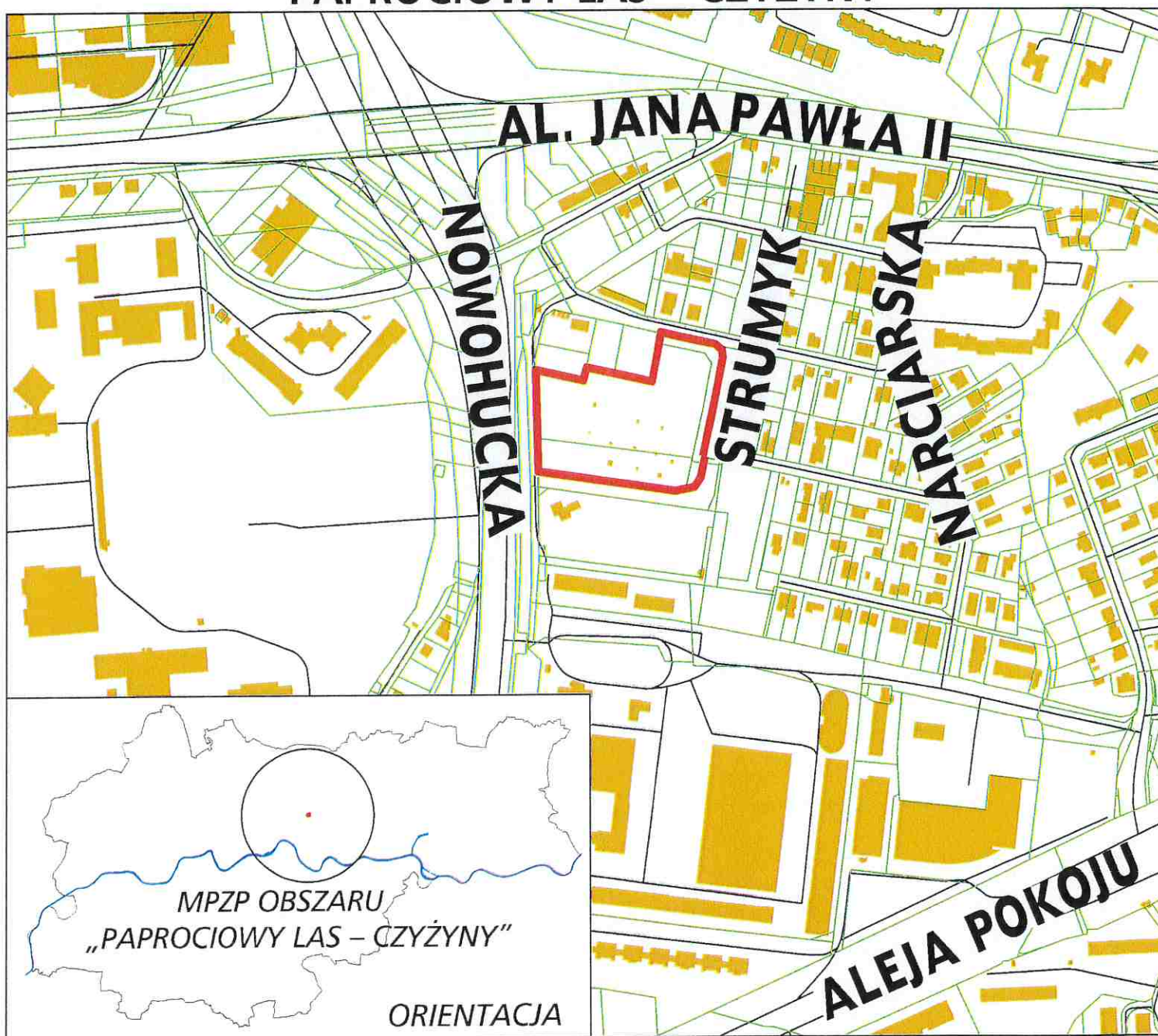
Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 20.03.2026
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA



**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

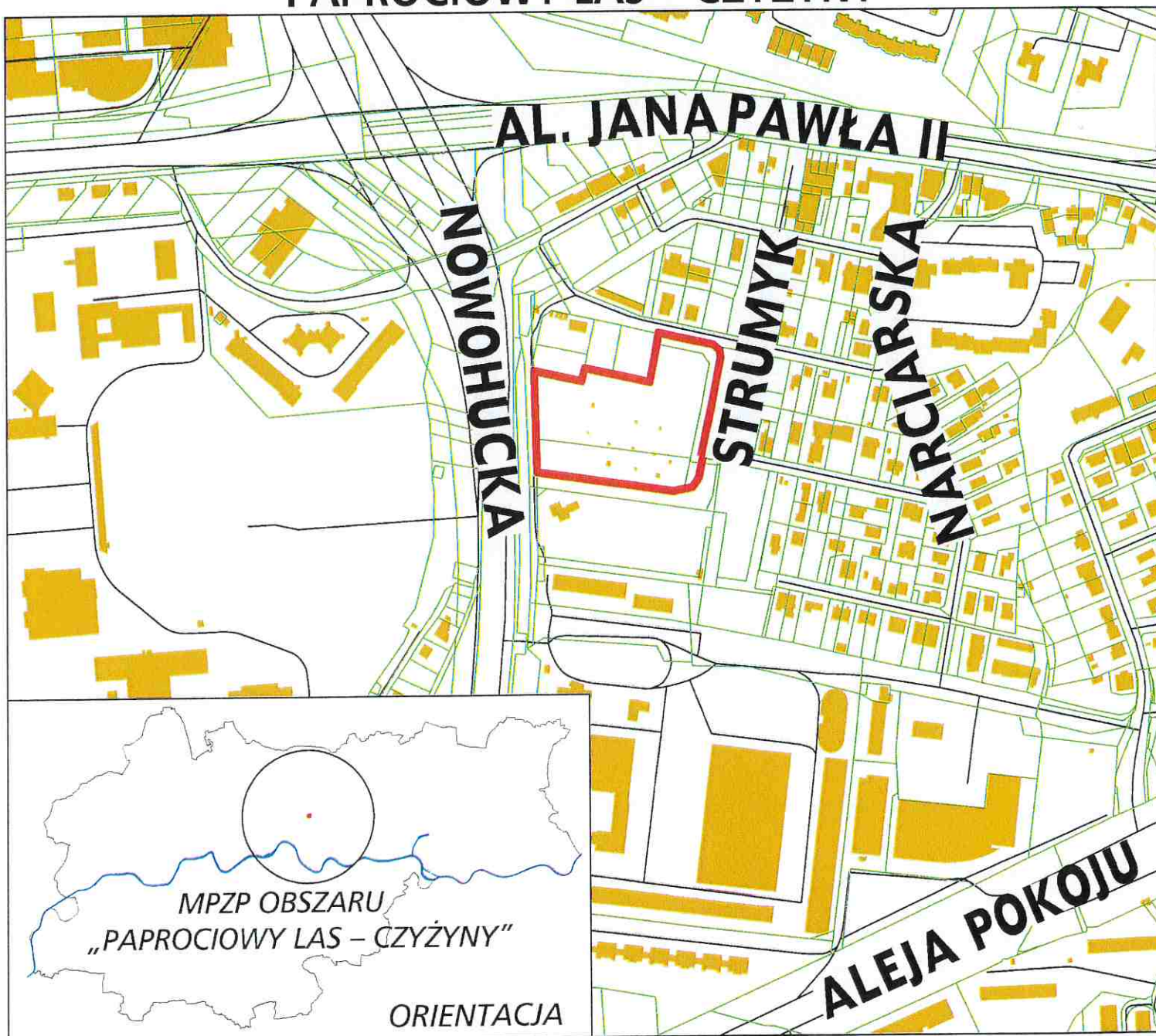
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

III

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 20.03.2026

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA



**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
- wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
- w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);
wizytę można również umówić na konkretną godzinę - mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o godzinie **17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przesać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przesać online.
LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

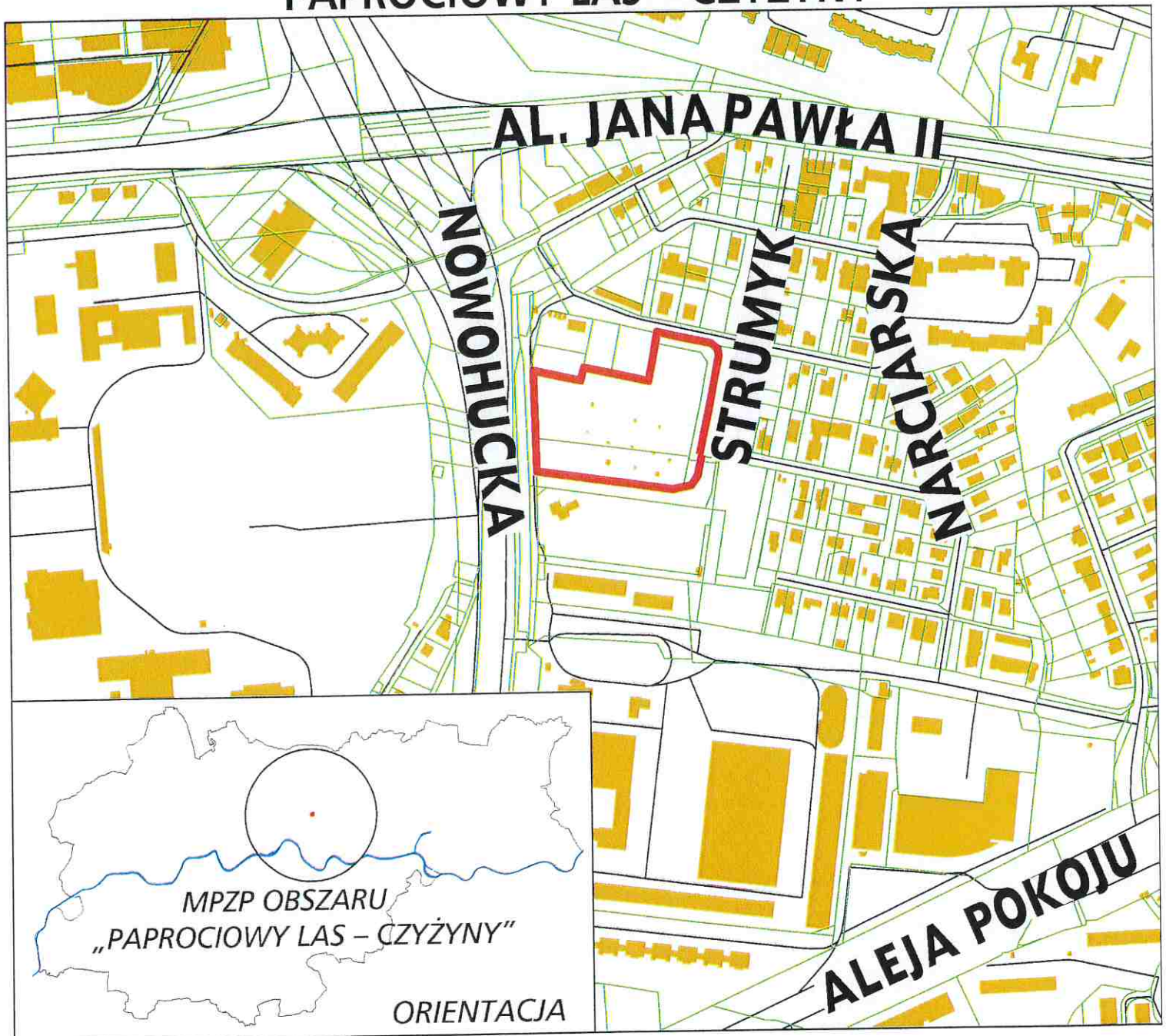
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kusianik

IV

URZĄD MIASTA KRAKOWA

Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 20.03.2026

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2026-03-20 (13)

4 013 768

**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
- wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
- w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);
wizytę można również umówić na konkretną godzinę - mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

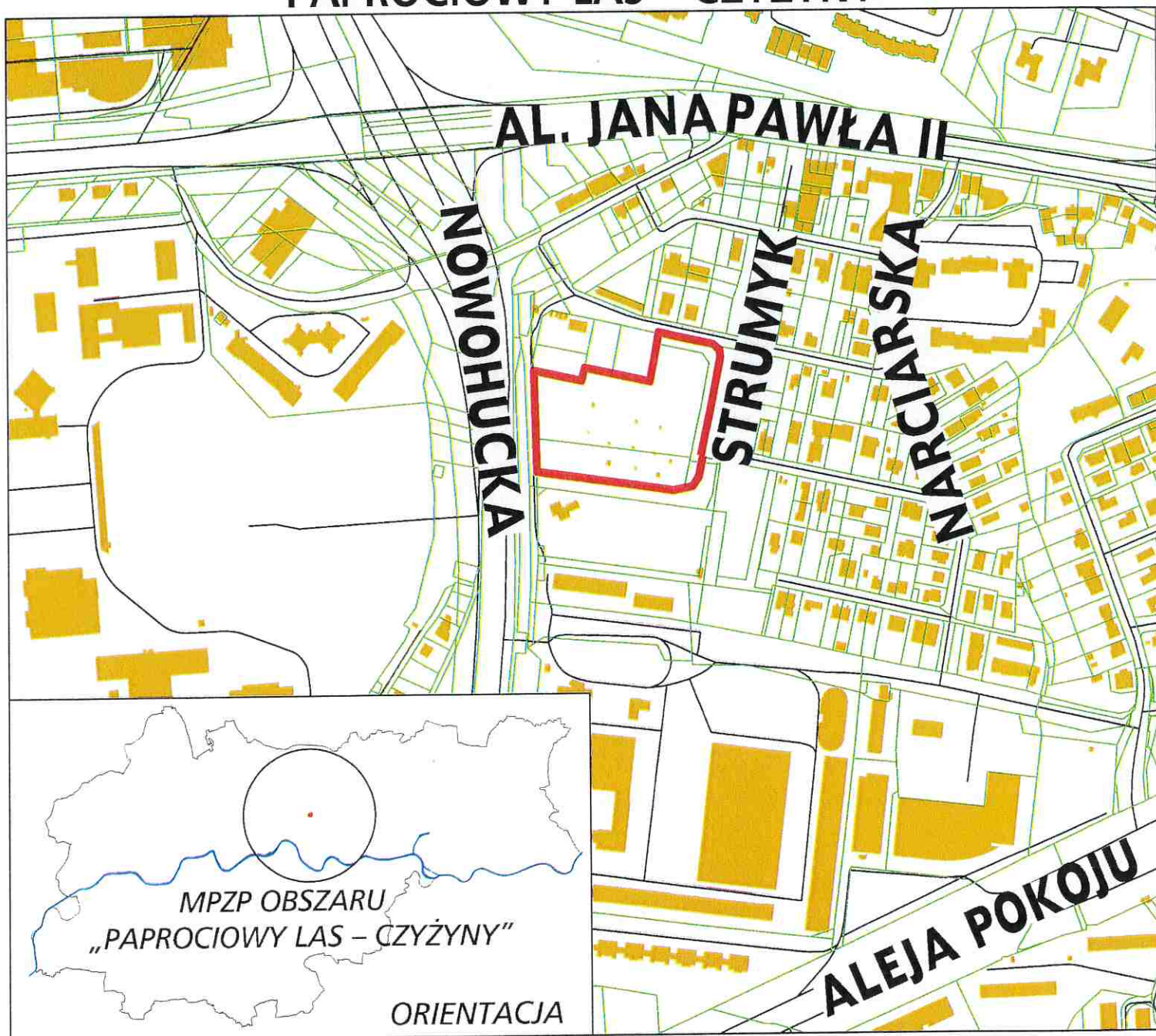
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw. , e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

URZAD MIAST
KANCELARIA

URZAD MIAST

URZAD MIAST

URZAD MIAST
KANCELARIA
os. 2
Data 2026-05-14 (1)

URZAD MIAST

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 20.03.2026
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA



**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
- wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
- w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);
wizytę można również umówić na konkretną godzinę - mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

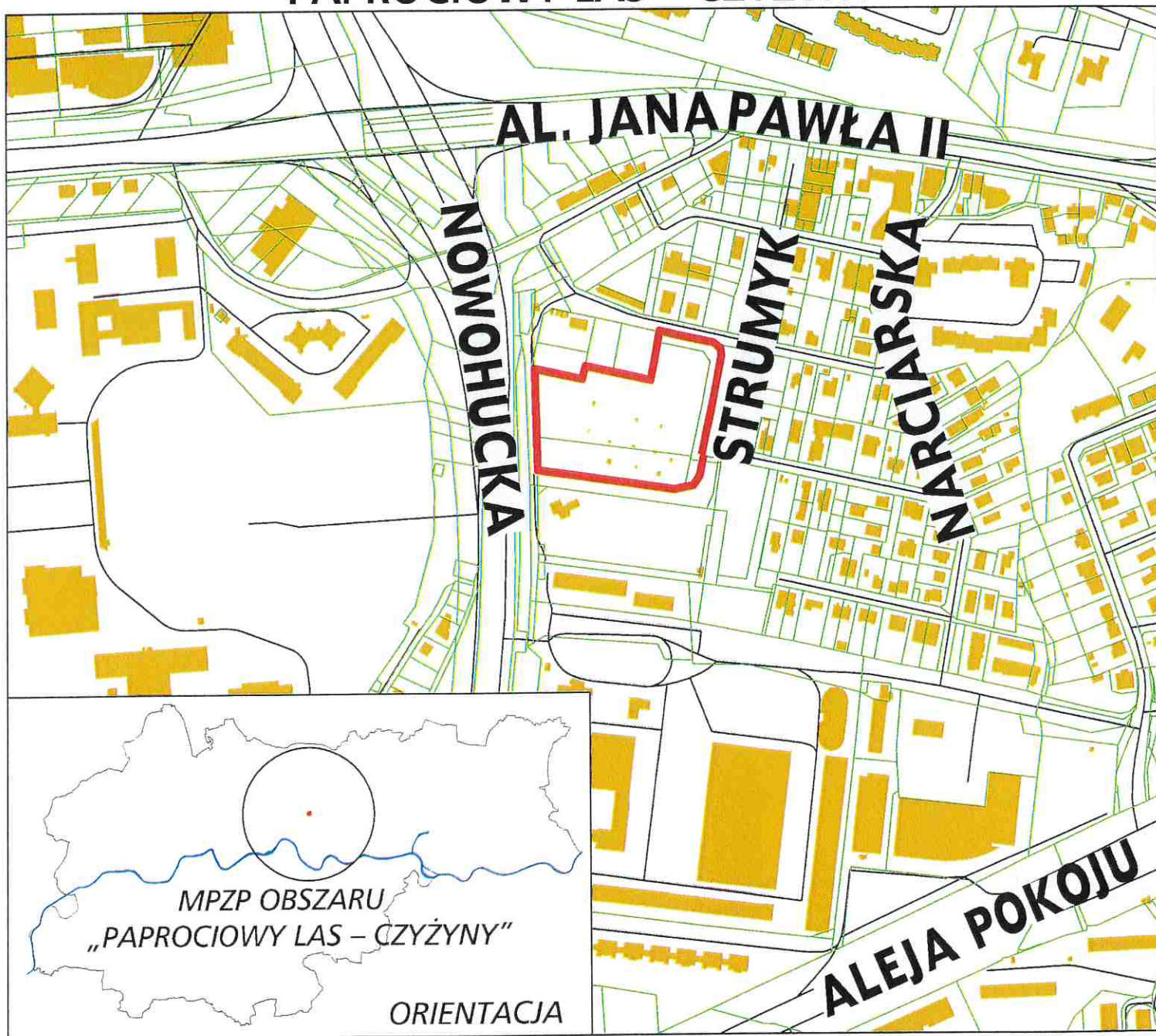
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

URZĄD MIASTA KRAKOWA

Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 20.03.2026

Zdjęto z tablicy ogłoszeń

dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2026-03-20 (13)

4 013 768

VI

**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
- wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
- w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);
wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przesłać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przesłać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

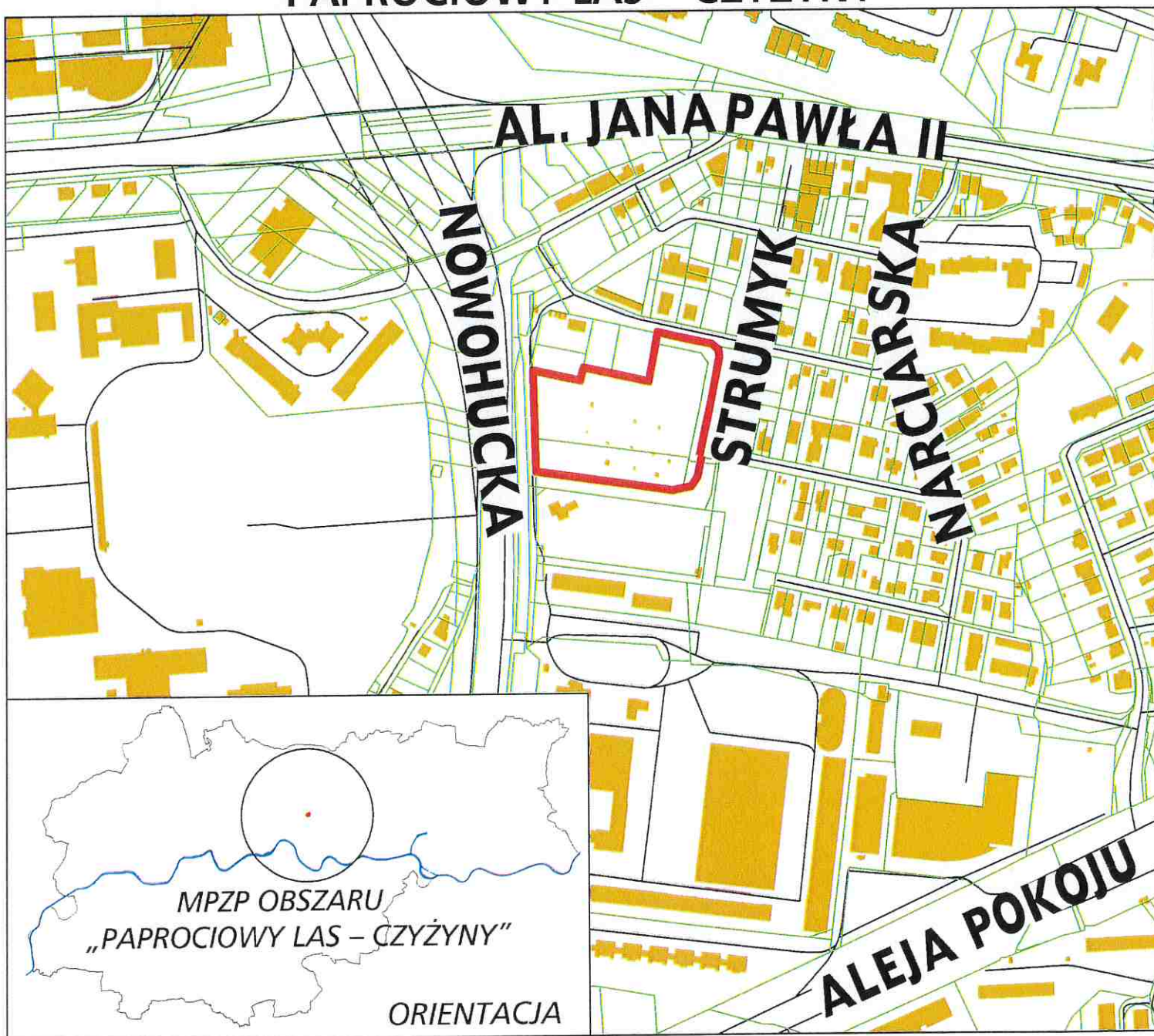
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

VII

URZĄD MIASTA KRAKOWA

Umieszczono na tablicy ogłoszeń

dnia 20.03.2026

Zdjęto z tablicy ogłoszeń PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

dnia 17.04.2026



URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4

Data 2026-03-20 (13)

4 013 768

OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przestać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przestać online. LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

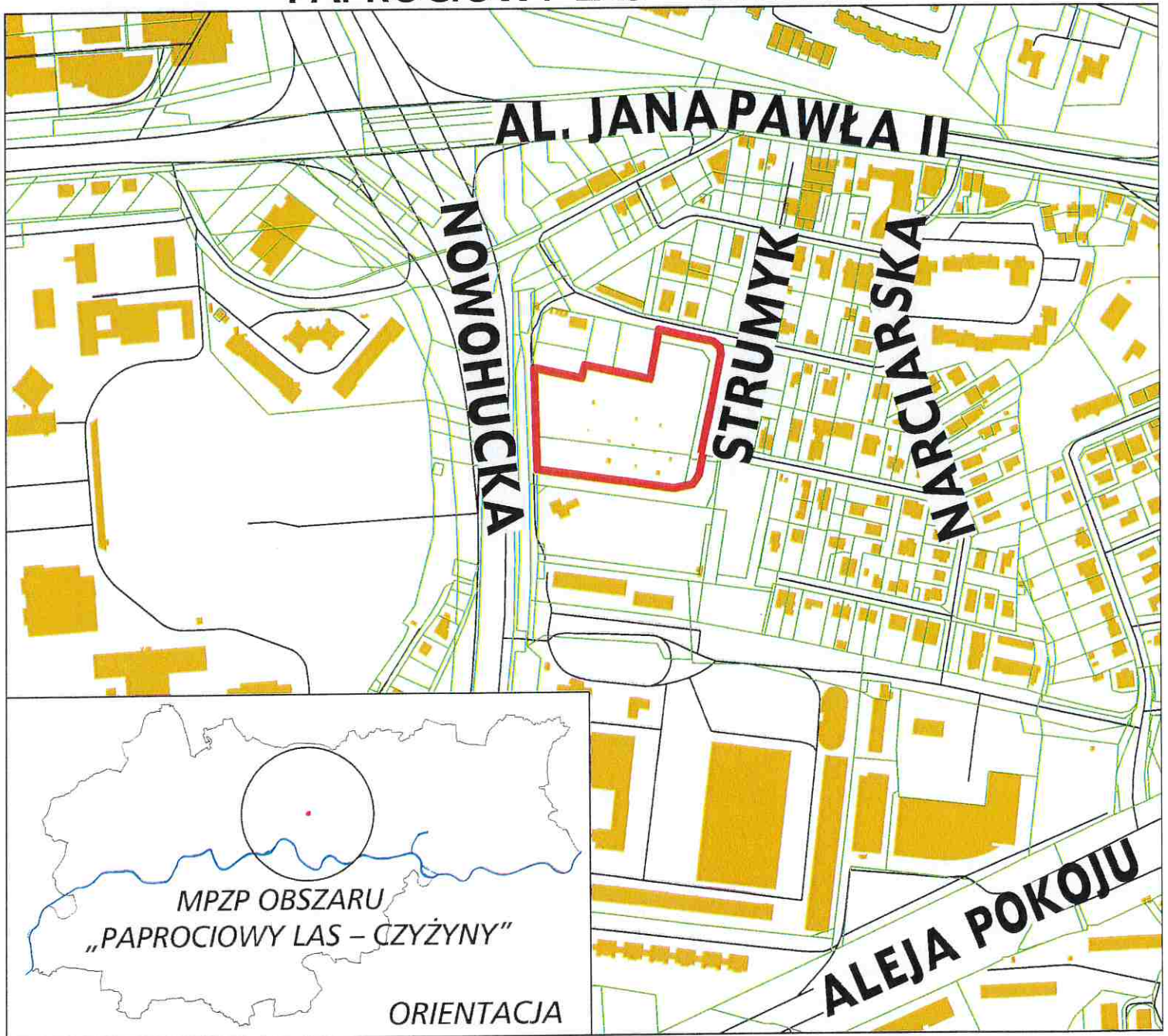
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

VIII

URZĄD MIASTA KRAKOWA
Umieszczono na tablicy ogłoszeń
dnia 20.03.2026
Zdjęto z tablicy ogłoszeń
dnia 17.04.2026



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

URZĄD MIASTA KRAKOWA
KANCELARIA MAGISTRATU
Plac Wszystkich Świętych 3/4
Data 2026-03-20 (13)
4 013 768

**OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r.
o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu
zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”
wraz z niezbędną dokumentacją**

Na podstawie art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130, 1907 i 1940, z 2025 r. poz. 527, 680, 1668, 1847 oraz z 2026 r. poz. 24) i art. 54 ust. 2 w zw. z art. 39 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112, 1881 i 1940 oraz z 2025 r. poz. 1535), a także w związku z uchwałą XXIV/560/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

zawiadamiam

o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją. W związku z uzyskanym uzgodnieniem odstąpienia od przeprowadzenia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, prognoza oddziaływania na środowisko nie jest wymagana. Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa załącznik graficzny.

Konsultacje społeczne do projektu planu wraz z niezbędną dokumentacją zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.** poprzez:

- bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41, w godzinach:
- wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
- w poniedziałki 10.00-18.00 (z wyjątkiem świąt);
wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- składanie uwag;
- zamieszczenie projektu planu „Paprociowy Las - Czyżyny” na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Spotkanie otwarte (dyskusja publiczna), dotyczące rozwiązań przyjętych w projekcie planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, zostanie przeprowadzona w dniu **31 marca 2026 r.**, w Urzędzie Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, **sala Obrad**, początek o **godz. 15:30**.

W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć *online*, tj. za pomocą środków porozumiewania na odległość. Link do połączenia z platformą został umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane w zakładce ZAPROSZENIA pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne

Dodatkowe spotkanie otwarte odbędzie się w Dzielnicy XIV Czyżyny w dniu **24 marca 2026 r.** w **Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39** w Krakowie, początek o **godzinie 17:30**.



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

Każdy ma prawo zgłoszenia uwag do projektu planu miejscowego. Uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie **do dnia 16 kwietnia 2026 r.** - wyłącznie na formularzu urzędowym - z podaniem oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imienia i nazwiska albo nazwy oraz adresu zamieszkania albo siedziby.

Wzór formularza został zamieszczony w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Można go przesać poprzez e-doręczenia. Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej - można go przesać online.
LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#)

W przypadku poczty elektronicznej - maile z formularzem należy kierować na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl

Forma papierowa obejmuje:

- złożenie formularza na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa,
- wysłanie formularza drogą pocztową na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- przekazanie wypełnionego formularza w czasie prowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) albo dodatkowego spotkania otwartego.

UWAGA: Liczy się data wpływu do tut. urzędu, a pisma niespełniające powyżej wskazanych warunków pozostawi się bez rozpoznania.

Informuję, że:

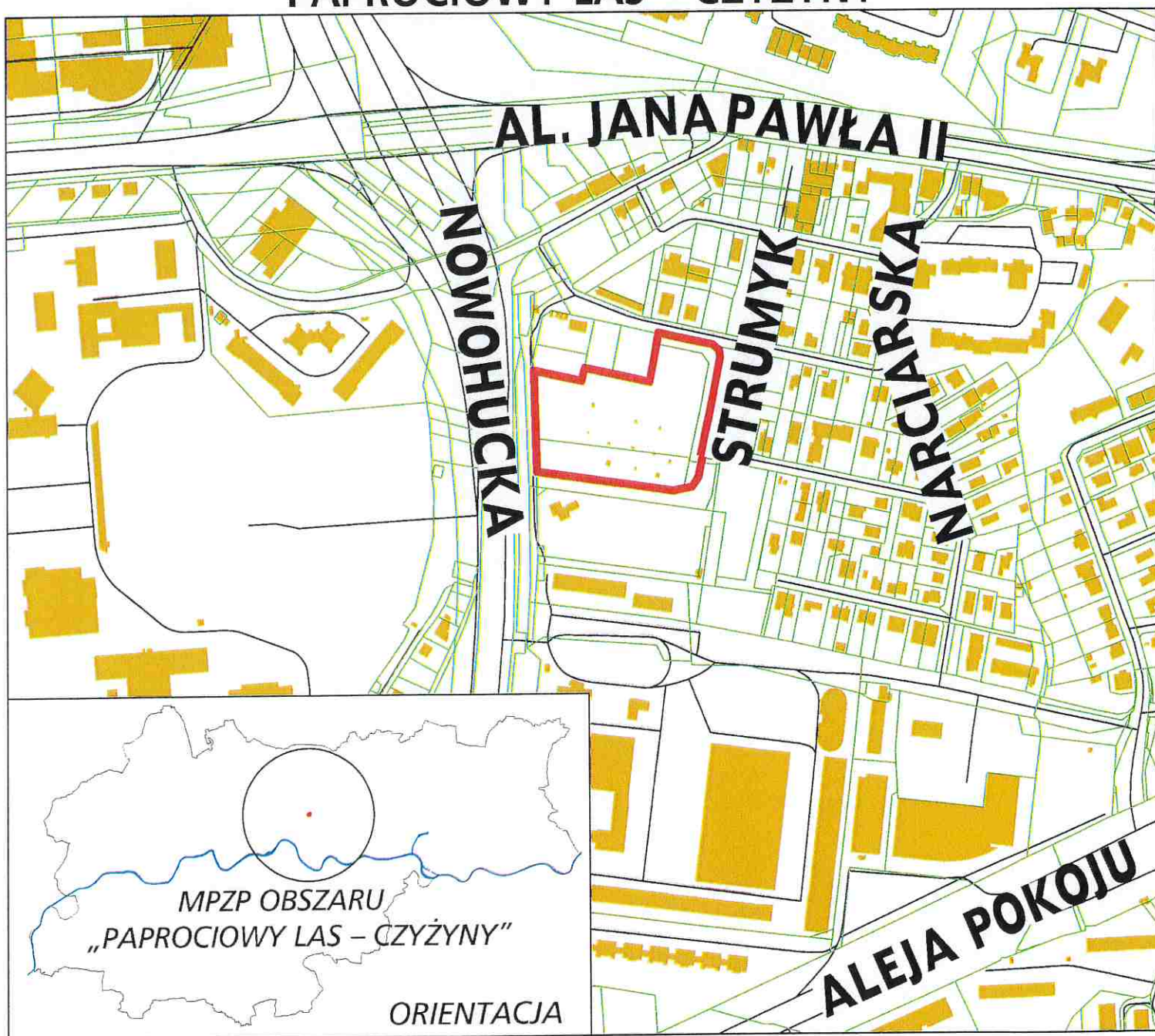
1. Zgłoszenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 unijnego ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (tzw. RODO) administratorem danych osobowych jest Prezydent Miasta Krakowa z siedzibą Pl. Wszystkich Świętych 3-4, 31-004 Kraków. Z administratorem możesz się skontaktować listownie (adres jw.) lub drogą elektroniczną - adres e-mail: bp.umk@um.krakow.pl.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do czasu załatwienia sprawy, dla potrzeb której zostały zebrane, a następnie będą przechowywane przez 25 lat, po czym zostaną przekazane do Archiwum Narodowego w Krakowie.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
7. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.
8. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych - adres pocztowy - jw., e-mail: iod@um.krakow.pl.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

GRANICE SPORZĄDZANEGO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU "PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY"



DYREKTOR WYDZIAŁU

Małgorzata Kuzianik

Załącznik nr 3 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

zdjęcia z tablicy ogłoszeń Wydziału Planowania Przestrzennego UMK (ul. Mogilska 41)
Ogłoszenia PMK wywieszonego w dniach od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.

**Załącznik nr 4 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”**

**wydruki udostępnionych informacji ze stron internetowych, na których ukazały się
informacje o konsultacjach społecznych - umieszczone od dnia 20 marca 2026 r.**

Paprociowy Las - Czyżyny – ogłoszenia Prezydenta Miasta Krakowa dot. planu

1. **Ogłoszenie z dnia 20 marca 2026 r. o konsultacjach społecznych** do projektu mpzp obszaru "Paprociowy Las - Czyżyny" wraz z niezbędną dokumentacją:

[Treść ogłoszenia z RODO](#)

[Załącznik graficzny z granicami planu](#)

2. **Ogłoszenie z dnia 9 maja 2025 r. o przystąpieniu** do sporządzenia mpzp obszaru "Paprociowy Las - Czyżyny":

[Treść ogłoszenia z RODO](#)

[Załącznik graficzny z granicami planu](#)

[← Powrót do strony głównej planu](#)

METKA:

Podmiot publikujący:

[WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO](#)

Osoba odpowiedzialna:

MAŁGORZATA KUZIANIK - DYREKTOR WYDZIAŁU

Osoba publikująca:

TOMASZ GDULA

Data wytworzenia:

2025-05-09

Data publikacji:

2025-05-09

Data aktualizacji:

2026-03-20

[Dziennik zmian dokumentu](#)

[Ochrona danych osobowych](#)

[Udostępnianie informacji na wniosek](#)

[Ponowne wykorzystywanie informacji sektora publicznego](#)

[Deklaracja dostępności](#)

[Polityka dotycząca cookies i podobnych technologii](#)

[Mapa strony](#)

[RSS](#)

[O serwisie](#)

[Pomoc](#)

[Redakcja BIP MK](#)

[Kontakt](#)

[Strona główna](#) > [Aktualności](#)

Jaki plan miejscowy dla Paprociowego Lasu w Czyżynach? Ruszyły konsultacje

piątek, 20 marca 2026 r.

AAA 

Rozpoczynają się konsultacje społeczne do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”. Od 20 marca do 16 kwietnia 2026 roku można zapoznać się z projektem i podzielić się uwagami. Warto wziąć udział w konsultacjach i mieć wpływ na przyszłość okolicy.

Strona główna

Obywatelski Kraków 

Budżet obywatelski

Inicjatywa lokalna

Konsultacje społeczne

Kraków dla równości



Fot. Obywatelski Kraków

Jaki jest obszar planu?

Obszar objęty miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego położony jest w centralnej części Krakowa, na terenie Dzielnicy XIV Czyżyny. Powierzchnia obszaru objętego planem to **1,3 ha**.

Obszar planu obejmuje teren położony pomiędzy ulicami: Nowohucką, Dolnomłyńską i Strumyk oraz obszarem Lamusowni.



Granice obszaru objętego planem szczegółowo określa [załącznik graficzny](#)

Jaki jest cel planu?

Głównym celem planu jest ustalenie zasad zagospodarowania terenu uwzględniających dotychczasowy sposób użytkowania.

Realizując ten cel w projekcie planu wyznaczono klasę przeznaczenia terenu: **Teren zieleni urządzonej** oznaczony symbolem **1ZP**.

Jak można wziąć udział w konsultacjach społecznych?

Konsultacje społeczne zostaną przeprowadzone w dniach **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.**

Będziemy się z Państwem spotykać:

- w Wydziale Planowania Przestrzennego (ul. Mogilska 41) - z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt, w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8:00-15:00,
 - w poniedziałki 10:00-18:00;
- podczas spotkania otwartego (dyskusji publicznej), które odbędzie się w dniu **31 marca 2026 r.** (Urząd Miasta Krakowa, pl. Wszystkich Świętych 3-4, sala Obrad), początek o godz. 15:30. W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) można również uczestniczyć online. Link do połączenia z platformą zostanie umieszczony na stronie planu. Szczegółowe informacje są publikowane pod adresem: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce ZAPROSZENIA),
- podczas dodatkowego spotkania otwartego, które odbędzie się w dniu 24 marca 2026 r. w Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A.S. Sapiehy przy ul. Centralnej 39 w Krakowie, początek o godzinie 17:30.

Chętnie udzielimy też Państwu informacji telefonicznie – pod numerem 12 616 85 09, w godzinach 10:00-18:00 (poniedziałki) oraz 8.00-15.00 (wtorki, środy, czwartki i piątki).

Z projektem planu, składającym się z części tekstowej i rysunkowej można się także zapoznać na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Kto może zgłosić uwagi do planu?

Każdy może zaproponować zmiany i zgłosić uwagę do projektu planu miejscowego. Wszystkie głosy są tak samo ważne. Nie ma znaczenia, czy jest się właścicielem gruntu, mieszkańcem obszaru objętego planem czy jakiegokolwiek innego fragmentu miasta. Każda sprawa jest indywidualnie rozpatrywana przez autorów planu – urbanistów i architektów, a ostatecznie przez Prezydenta.

Jak zgłosić uwagi do planu?

Uwagi można składać w formie papierowej lub elektronicznej wyłącznie na formularzu urzędowym, którego wzór znajduje się w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce WZORY). Formularz dostępny jest również w formie elektronicznej – można go przesłać online.

LINK: [Formularz pismo dotyczące aktu planowania przestrzennego - Krakowski Portal Usług Miejskich](#).

A ponadto:

- podczas spotkań otwartych,
- mailowo – na adres: uwagi-bp@um.krakow.pl,
- drogą pocztową – na adres: Urząd Miasta Krakowa, Wydział Planowania Przestrzennego, ul. Mogilska 41, 31-545 Kraków,
- poprzez e-doręczenia,
- osobiście - na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa.

Uwagi można składać do dnia **16 kwietnia 2026 r.** Należy podać oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy, a także imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby.

Uwaga złożona w terminie zostanie rozpatrzona. Odpowiedź na nią nie zostanie wysłana, ale w Biuletynie Informacji Publicznej zostanie opublikowany wykaz uwag wraz z propozycją ich rozpatrzenia.

Ogłoszenie o wyłożeniu tego planu miejscowego znajdziesz też w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na stronie internetowej www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne.

Serdecznie zapraszamy do udziału w konsultacjach. Twoja opinia się liczy!

Powyższe konsultacje społeczne prowadzone są na podstawie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

TAGI: plan miejscowy, planowanie, plan zagospodarowania, Wydział Planowania Przestrzennego



tekst w PDF



drukuj



pokaż metkę

POWRÓT

Zobacz także

Jaki plan miejscowy dla obszaru „Rybitwy - rejon ulicy Strażackiej”? Rusza wyłożenie projektu planu do publicznego wglądu

2026-03-20

Konsultacje społeczne: Jak zagospodarujemy Bagry?

2026-03-16

Trwa nabór do konkursu Filantrop Krakowa A.D. 2025

2026-03-16

|| WSTRZYMAJ

Znajdź

Szukana fraza:

Publikacja od:

Publikacja do:

Załącznik nr 5 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

pismo z dnia 20 marca 2026 r. do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny

BP-11.6721.2.6.2025
(455.73.2026.ABU)

Pani Anna Gieras
Przewodnicząca Rady i Zarządu
Dzielnicy XIV Czyżyny
os. Dywizjonu 303 nr 34
31-874 Kraków

Dotyczy: KONSULTACJI SPOŁECZNYCH DO PROJEKTU MPZP OBSZARU „PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

W związku z przeprowadzanymi konsultacjami społecznymi do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”, Wydział Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa przekazuje tekst oraz rysunek projektu planu w edycji do konsultacji społecznych przeprowadzanych **od 20 marca do 16 kwietnia 2026 r.**

Równocześnie informujemy, że podczas konsultacji społecznych do ww. projektu planu zainteresowani będą mogli zapoznać się z jego rozwiązaniami:

- poprzez bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, ul. Mogilska 41 (z wyjątkiem sobót, niedziel i świąt), w godzinach:
 - wtorki, środy, czwartki i piątki 8.00-15.00,
 - w poniedziałki 10.00-18.00;wizytę można również umówić na konkretną godzinę – mailowo pod adresem: bp.umk@um.krakow.pl lub telefonicznie pod numerami: 12 616-8526, -8542;
- na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne (w zakładce PLANY SPORZĄDZANE).

Uwagi do projektu planu można składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia **16 kwietnia 2026 r.** w sposób podany w załączonym Ogłoszeniu Prezydenta Miasta Krakowa.

W przypadku potrzeby dodatkowych informacji, proszę o kontakt z zespołem projektowym:
tel. 012 616-8509; ~~8509~~ **KTOR WYDZIAŁU**


Małgorzata Kuzianik

Załączniki w formie cyfrowej:

- 1) Projekt planu (tekst i rysunek planu wraz z wyrysami ze Studium K1-K6)
- 2) OGŁOSZENIE z dnia 20 marca 2026 r. o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa /BP-11/

Urząd Miasta Krakowa
WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
31-545 Kraków, ul. Mogilska 41, bp.umk@um.krakow.pl
tel.: +48 12 616 85 26, +48 12 616 85 42
www.krakow.pl



Burlaga Agata

Od: Wydział Planowania Przestrzennego
Wysłano: 20 marca 2026 08:06
Do: dzielnica14
DW: Burlaga Agata
Temat: FW: dot. projektu mpzp obszaru "Paprociowy Las - Czyżyny"
Załączniki: BP-11.6721.2.6.2025_455.73.2026.ABU.pdf; 455_Projekt_planu_2026-03_tekst.pdf; 455_Projekt_Planu_rys.pdf; 455_II.6.1a_Ogloszenie.pdf

Dzień dobry,

Wydziału Planowania Przestrzennego przesyła pismo ws. konsultacji społecznych do projektu mpzp obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.

Agata Burlaga

Główny Specjalista

WYDZIAŁ PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO
Pracownia Urbanistyczna 1 (BP-02-1)

+12 616 8509

agata.burlaga@um.krakow.pl



Urząd Miasta Krakowa
31-545 Kraków, ul. Mogilska 41
tel. +48 12 616 8542, 12 616 8526
www.krakow.pl

Załącznik nr 6 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

Protokół z dodatkowego spotkania otwartego dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.

PROTOKÓŁ

z przeprowadzonego dodatkowego spotkania otwartego w sprawie rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”

Protokół sporządzony w dniu 30 marca 2026 r., w Urzędzie Miasta Krakowa przez Agatę Burlagą – pracownika Wydziału Planowania Przestrzennego UMK.

Na podstawie art. 8i i 8j ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) w dniu 24 marca 2026 r. o godz. 17.30 w Szkole Podstawowej nr 156 im. ks. kard. A. S. Sapiehy w Krakowie, położonej przy ul. Centralnej 39, miało miejsce dodatkowe spotkanie otwarte w sprawie rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.

I. W spotkaniu wzięły udział 24 osoby.

II. Głos w spotkaniu zabrali:

Dodatkowe spotkanie otwarte w związku z konsultacjami społecznymi dotyczącymi projektu planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” otworzyła Pani Jolanta Czyż, Z-ca Dyrektora Wydziału Planowania Przestrzennego, przedstawiając Pana Kierownika Pracowni Urbanistycznej Tomasza Kaczora oraz autorkę projektu planu Panią Agatę Burlagą, a także przekazując wstępne informacje o procedurze sporządzania planu, w tym dotyczące:

- daty przystąpienia do sporządzania projektu planu i wykonanych dotychczas czynności planistycznych, tj. ustawowego opiniowania i uzgodnień oraz rozpatrzenia wniosków,
- obecnie trwających konsultacji społecznych dotyczących projektu planu miejscowego, które rozpoczęły się 20 marca i trwać będą do 16 kwietnia 2026 r. w Wydziale Planowania Przestrzennego przy ul. Mogiłskiej 41 (projekt planu udostępniony jest również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej),
- terminu składania uwag do projektu planu i warunków które należy spełnić, zgodnie z Ogłoszeniem Prezydenta Miasta Krakowa w tej sprawie – nieprzekraczalny termin składania uwag określony został na dzień 16 kwietnia 2026 r.

Następnie Pani Agata Burlaga w przygotowanej prezentacji, przedstawiła informacje dotyczące m. in.:

- ustaleń Studium dla przedmiotowego obszaru,
- planu obowiązującego w granicach sporządzanego projektu planu oraz w jego bezpośrednim sąsiedztwie,
- wykonanych analiz: stanu istniejącego, struktury własności i wniosków złożonych po przystąpieniu do sporządzania planu,
- ustaleń prezentowanego projektu planu.

Po zakończonej prezentacji (dostępnej również w formacie PDF na stronie internetowej BIP) prowadząca spotkanie przeszła do drugiej części spotkania – zadawania pytań.

W trakcie dodatkowego spotkania otwartego przez Zainteresowanych poruszane były następujące zagadnienia i pytania dotyczące:

- możliwości zapoznania się ze zgłoszonymi wnioskami do planu,
- przełożenia ustaleń projektu planu na projekty zgłoszone do budżetu obywatelskiego,

- możliwości realizacji ekranów akustycznych,
- możliwości zmiany przebiegu drogi KDD.10 wyznaczonej w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego obszaru „Stare Czyżyny”, tj. poza granicami sporządzanego planu,
- możliwości oczyszczenia/posprzątania obszaru objętego sporządzanym planem,
- jednostki odpowiedzialnej za planowaną budowę zbiornika retencyjnego,
- ewentualnej wycinki drzew w *strefie zieleni niskiej*,
- możliwości udziału mieszkańców jako strony społecznej przy projektowaniu parku,
- zabezpieczenia środków finansowych na realizację parku.

Szczegółowy przebieg i rozwinięcie spotkania otwartego (dyskusji publicznej) zawiera stenogram sporządzony z zarejestrowanego cyfrowo (nagranego) dodatkowego spotkania otwartego. Stenogram stanowi załącznik do protokołu.

III. Ustalenia z dyskusji:

- 1) W dodatkowym spotkaniu otwartym w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” zostały przedstawione zagadnienia formalne i merytoryczne rozwiązań ww. projektu planu.
- 2) Udzielono odpowiedzi i wyjaśnień na zadane pytania oraz wskazano możliwość składania uwag do projektu planu.
- 3) Podsumowując dyskusję przypomniano o następujących ustaleniach:
 - konsultacje społeczne dotyczące projektu planu trwają do 16 kwietnia 2026 r.,
 - w dniu 31 marca 2026 r. odbędzie się spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) organizowana przez Wydział Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa,
 - uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 16 kwietnia 2026 r. i wyłącznie na formularzu urzędowym,
 - dyżurze projektanta planu.

Protokół sporządzono w 3 egzemplarzach z przeznaczeniem:

- 1) dla Prezydenta Miasta Krakowa;
- 2) do dokumentacji planistycznej sporządzanego planu;
- 3) do publicznego wglądu.

Protokół zawiera 2 ponumerowane strony.

Kraków, dnia 30.03.2026 r.

GŁÓWNY SPECJALISTA

Abd

Agata Burlaga

(podpis osoby sporządzającej protokół)

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE

**NA TEMAT PONOWNIE WYKŁADANEGO DO
PUBLICZNEGO WGLĄDU PROJEKTU
MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”**

**przeprowadzone w dniu
24 marca 2026 r.**

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Szanowni Państwo, minęła godzina 17.30. Nie wiem, czy mnie dobrze słyhać, ale muszę mówić do mikrofonu, dlatego że nagrywamy to całe spotkanie, więc będę mówić do Państwa do mikrofonu i później w trakcie jakichś ewentualnie pytań też będziemy prosili Państwa, żebyście też mówili do mikrofonu, bo z tego zrobiona taki stenogram, jest zrobiony później protokół, także tutaj stąd się wzięły te mikrofony. Ja się nazywam Jolanta Czyż, jestem Zastępcą Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego. Odpowiadam właśnie za plany miejscowej. Jest tutaj ze mną Pan kierownik - Pan Tomasz Kaczor, kierownik Pracowni Urbanistycznej, w której jest zrobiony ten plan miejscowy. I tutaj Pani główny projektant - Pani Agata Burlaga.

Spotykamy się tutaj z Państwem z uwagi na wyłożenie projektu planu miejscowego "Czyżyny - Popraciowy Las". To wyłożenie się już odbywa dopiero od 20 marca i będzie trwało do 16 kwietnia 2026 roku. I tutaj będzie można się z nami spotkać, jeśli każdy z Państwa będzie chciał jeszcze indywidualnie porozmawiać z Panią projektant, to można oczywiście przyjść do nas, umówić się na konkretną godzinę i zadzwonić, czy też można dowiedzieć się o etapie planu miejscowego, na jakim etapie plan miejscowy jest. I tutaj podam może numer telefonu. Tutaj jest 616 85 26 do naszego sekretariatu albo 616 85 42. Tutaj oczywiście bezpośredni kontakt też w godzinach od 10 do 18 poniedziałki, od 8 do 15 we wtorki, środy, czwartki i piątki.

To jest takie spotkanie dodatkowe, otwarte, tutaj w miejscu, jakby gdzie się sporządza plan miejscowy. Natomiast jeszcze taka formalna dyskusja publiczna będzie również przeprowadzona, 31 marca w Urzędzie Miasta Krakowa na Placu Wszystkich Świętych w Sali Obrad. I tu będzie to spotkanie rozpoczynało się o godzinie 15.30. Ono będzie miało właściwie identyczny charakter jak to spotkanie. Też będzie prezentowany plan miejscowy w taki sam sposób, więc jeśli ktoś jeszcze by miał jakieś przemyślenia, chciałby się coś zapytać, to również można przyjść na taką dyskusję i można się również też połączyć z nami. Jest taki link też do połączenia się z platformą. I można również też internetowo się z nami połączyć, zadawać nawet pytania. Będzie można również też internetowo też w trakcie tego spotkania, w trakcie tej dyskusji na sali obrad, 31 marca, od godziny 15.30. I teraz tak, termin składania uwag mija również 16 kwietnia. Ten plan miejscowy jest robiony w nowej procedurze, także tutaj trzeba zwrócić uwagę szczególną właśnie na te terminy. Nie jest to tak jak w innych planach miejscowych, że jeszcze dodatkowo jest te 14 dni w starej procedurze, tylko koniec terminu wyłożenia jest jednocześnie końcem, jest również terminem składania uwag. Ja myślę, że tutaj oddam, jeżeli chodzi o uwagi, można je złożyć u nas bezpośrednio w Wydziale Planowania Przestrzennego, czy też drogą pocztową, czy też w trakcie tutaj prowadzonego spotkania. Natomiast najważniejsza jest sprawa taka, że trzeba go złożyć na formularzu, który jest z wzorem ministerialnym. Także tutaj to jest bardzo ważne, nie na zwykłym papierze i, że tak powiem, list imię, nazwisko, tylko po prostu trzeba wypełnić formularz, który ma odpowiednią formę. Te nasze formularze są też umieszczone na naszej stronie internetowej, ale to jak Państwo będą potrzebować jeszcze jakieś tutaj formularze,

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

nawet tutaj widzę, że Pani projektant ma, każdy może po spotkaniu taki formularz sobie od Pani projektant wziąć, albo oczywiście na naszej stronie internetowej też to jest dostępne.

Uwagi są rozpatrywane przez Prezydenta Miasta Krakowa, z upoważnienia Prezydenta Miasta Krakowa działa Pan Stanisław Mazur - I Zastępca Pana Prezydenta, i wykaz oraz propozycja rozpatrzonych zgłoszonych uwag następuje w formie Zarządzenia Prezydenta Miasta, który jest właśnie publikowany również w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Krakowa na naszej stronie internetowej. Tutaj też jest podana właśnie ten adres, gdzie można nasze wszystkie informacje dotyczące sporządzonych planów miejscowych uzyskać. Natomiast, jeżeli ktoś nie ma potrzeby przechodzić i osobiście rozmawiać z Panią projektant, może oczywiście też zadzwonić poprzez właśnie nasz sekretariat i tu połączyć się będzie można również z Panią projektant. Po tym wyłożeniu projektu planu do publicznego wglądu, projekt planu miejscowego, będą rozpatrywane uwagi, no i później nastąpi kolejna procedura, kolejny etap procedury planistycznej, ale póki co jesteśmy na razie na etapie konsultacji społecznej. Ja teraz oddam głos Pani projektant, która również jeszcze jakieś dodatkowe wyjaśnienia tutaj Państwu przedstawi i przedstawi oczywiście przede wszystkim ten projekt planu miejscowego. Dziękuję.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Dzień dobry Państwu. Ja pokrótce tylko powiem, bo tutaj część z Państwa na pewno wie, to jest dość mały teren. Procedura planu rozpoczęła się uchwałą Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 roku. Mówimy o obszarze, o powierzchni 1,3 hektara.

Jak Państwo tutaj widzą na ortofotomapie, jest to teren zielony w sąsiedztwie Lamusowni i jeśli chodzi o cel planu, to zostało określone, że to jest ustalenie zasad zagospodarowania terenu uwzględniających dotychczasowy sposób użytkowania. Całość tego terenu należy do gminy Kraków. W miejscu, o którym dzisiaj mówimy, mamy obowiązujący plan "Stare Czyżyny". Jak Państwo widzą, tą czerwoną linią zaznaczone, w tym planie teren został wskazany jako teren zabudowy usługowej oraz teren zieleni izolacyjnej. I problemem, który tu był podnoszony, właśnie dlatego ten plan jest robiony, jest to, że dopuszczona jest zabudowa usługowa o wysokości zabudowy pomiędzy 25 a 32 metry. To jest plan sporządzany na bazie Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa. To jest dokument kierunkowy, który wciąż jeszcze obowiązuje.

Na tej planszy macie Państwo wyrys wszystkich sześciu plansz, natomiast ja tylko powiem krótko o planszy K1, która mówi o strukturze przestrzennej. Jak Państwo widzą, ten teren tutaj tą niebieską linią obwiedziony, wskazany jest pod tereny zabudowy usługowej i Studium wymaga, że minimalna powierzchnia biologicznie czynna tutaj musiałaby wynosić 30%, a wysokość zabudowy nie mogłaby przekroczyć do 25 metrów. Natomiast my korzystamy nie z funkcji podstawowej, tylko z funkcji dopuszczalnej, która pozwala tutaj wprowadzić zieleni urządzoną i nieurządzoną. Do tego planu złożono dziesięć wniosków, z czego dziewięć

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

dotyczyło przeznaczenia działek pod tereny zieleni nieurządzonej, jeden wniosek dotyczył infrastruktury. Propozycja rozstrzygnięcia tych wniosków jest opublikowana na stronie Biuletynu Informacji Publicznej, ale mogę krótko powiedzieć, w związku z tym przeznaczeniem, które tu wskazaliśmy, siedem wniosków jest w całości uwzględnionych, trzy częściowo. W ramach badań, uwarunkowań do tego planu sporządziliśmy inwentaryzację terenu. Myślę, że nie będzie zaskoczeniem, że tutaj zieleni nieurządzonej stwierdziliśmy. I podsumowaniem takich badań nad wytycznymi do planu jest sporządzenie syntezy uwarunkowań. To, co jest w tej syntezie, to już Państwu omówiłam, co wynika. I to, co Państwu teraz proponujemy, to jest przeznaczenie całego tego terenu pod teren zieleni urządzonej. I ja jeszcze pokażę projekt na tle planu obowiązującego. Zielona plama krótko w otoczeniu od północy do południa zabudowy usługowej, w pozostałym zakresie od zabudowy wielorodzinnej.

I jeśli chodzi o to, co dopuszczamy w tym projekcie, to jest tutaj wskazana lokalizacja publicznie dostępnego parku. Zakazujemy tutaj budynków za wyjątkiem dopuszczenia toalety. I dopuszczamy tutaj lokalizację, to co pewnie Państwa najbardziej interesuje, placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, ciągów pieszych, tras rowerowych, wiat, altan parkowych, jak już mówiłam, toalety oraz urządzeń wodnych. I te parametry zabudowy, które tutaj mamy określone, one dotyczą wyłącznie tego obiektu toalety. Dodatkowo mamy fragment tutaj wzdłuż ulicy, w którym jest zakaz zieleni wysokiej, z uwagi na to, że tam ma być projektowany podziemny zbiornik retencyjny. Dziękuję Państwu, bo tu w zasadzie z mojej strony to wszystko. Natomiast jak Państwo mają jakieś pytania, to właśnie zapraszamy do zadawania pytań teraz.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Jeśli ktoś z Państwa będzie chciał zadać pytanie, to my tutaj będziemy przekazywać mikrofon Państwu. Ja myślę, że ten plan jest taki. O, bardzo proszę.

Gość I – p. /.../*

Dzień dobry, /.../*. Pierwsze pytanie, wspomniała Pani o tym, że już mamy 10 przedstawionych projektów. Pytanie, czy już możemy zobaczyć jakieś propozycje, które zostały przesłane do tej pory?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Nie, nie było 10 projektów, 10 wniosków do planu. To były wnioski, które Państwo składali na etapie przystąpienia do planu. I to były wnioski o to, żeby zabezpieczyć teren zieleni urządzonej. Może zaczniemy od jednego wyjaśnienia. My dzisiaj nie omawiamy planu realizacyjnego, jak ma wyglądać park, tylko my omawiamy miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, który zmienia przeznaczenie terenu w ten sposób, że wykluczy możliwość zabudowy usługowej, która jest w tym momencie. Natomiast wskazujemy teren parku. Natomiast to nie jest plan realizacyjny już na tym etapie, kiedy mówimy o gotowych projektach parku. Także żeby Zarząd Zieleni Miejskiej mógł urządzić

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

ten teren jako park, najpierw gmina musi zmienić przeznaczenie terenu. I my jesteśmy na tym etapie.

Także to nie jest to, że my mamy 10 projektów, tylko było 10 wniosków do planu, gdzie osoby zainteresowane, większość to byli mieszkańcy, pisali po prostu co chcieliby, że chcieliby teren zielony, że chcieliby, żeby tam plac zabaw był, że chcieliby, żeby jakieś obiekty sportu były, Jedni pisali, żeby jak najmniej ingerować w teren zieleni, inni żeby jakieś alejki zrobić, co poniektórzy pisali o umożliwienie koszy na śmieci. Natomiast akurat w przypadku koszy na śmieci to już będzie ten następny etap jak już Zarząd Zieleni Miejskiej będzie miał podstawy, żeby wykonywać park. Także my dzisiaj jesteśmy na etapie, że po prostu pokazujemy tylko teren o konkretnym przeznaczeniu. Także tutaj nie ma żadnego projektu takiego, żebyśmy o konkretach mówili, że tu będzie plac zabaw, tu jakieś urządzenie, tu toaleta. Jeszcze nie jesteśmy na tym etapie.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

My byliśmy tam w terenie z Panią radną też, była też chyba pani przewodnicząca, Pani radna też była. I faktycznie ten teren wymaga takiej troszkę pielęgnacji też zieleni, bo tam są takie krzaki różnego rodzaju, więc myślę, że tutaj, jeżeli będziemy mieć uchwalony ten plan miejscowy, to zarząd zieleni już tak konkretnie się tym terenem zajmie. Na pewno będzie jakiś projekt zrobiony, to tak jak Zarząd Zieleni działa obecnie w mieście Krakowie, więc myślę, że tam pewnie trzeba będzie też przez Radę Dzielnicy, żeby jak na jakiejś liście rankingowej, jeśli chodzi o finanse gminy, też się znalazło. Tak, żeby oczywiście oprócz tej pielęgnacji zieleni była też możliwość właśnie, nie wiem czy Państwo będziecie chcieli, być może taki projekt będzie też z Państwem pewnie konsultowany z mieszkańcami, taki projekt zagospodarowania tej zieleni. Najważniejsze w tym momencie jest to, że ten teren został ochroniony jakby przed zabudową i myślę, że głównie o to Państwu chodziło. Czyli jakby to, co pan Prezydent Miszański, będąc tutaj w terenie z mieszkańcami, zadeklarował, przystąpienie do planu. Plan robimy, więc ten teren został ochroniony przed zabudową. Chociaż to jest działka gminna, niemniej jednak zabudowy tam żadnej nie będzie.

Tak? Proszę bardzo.

Gość II – p. /.../*

Dzień dobry, /.../*. To ja mam pytanie, bo trzy dni temu, znaczy tydzień temu zamknął się termin składania wniosków do budżetu obywatelskiego i tam jednym z wymogów jest posiadanie tego, znaczy zmiana planu zagospodarowania przestrzennego. Jak to będzie się miało w stosunku do Państwa terminologii, znaczy konsultacji, wdrożenia? Czy te projekty nie zostaną odrzucone ze względu na brak podstawowych założeń, czyli niezgodność z planem zagospodarowania?

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Znaczący budżet to jest budżet obywatelski, to jest coś innego, więc jeżeli miałyby być opiniowane w oparciu o plan obowiązujący, no to najprawdopodobniej, nie wiem jak jest zaopiniowany będzie ten projekt, tego nie wiem.

Gość II – p. /.../*

Tego jeszcze nie wiemy.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

No więc właśnie, niemniej jednak to niezależnie od budżetu obywatelskiego takie zmiany mogą być też wprowadzone, bo Zarząd Zieloni Miejskiej też działa jakby niezależnie, prawda, nie patrząc na budżet obywatelski.

Gość II – p. /.../*

Rozumiem. Z tego, co wiemy, w Zarządzie Zieloni Miejskiej ten plan ma niski priorytet ze względu na Mały Las. No i też gdzieś zostaliśmy zachęceni do tego, żeby to zrobić w ramach budżetu. Tylko bardziej mi chodzi o to, czy jest jakiś punkt, w trakcie którego Państwo, znaczący ten dokument zyskuje na tyle na władzy, żeby ewentualny budżet czy jakikolwiek inny plan nie został odrzucony. Czy on musi zostać uchwalony w całości, przeczytany i zatwierdzony?

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

To znaczący budżet obywatelski, planowana inwestycja musi być zgodna, jeżeli nie ma planu miejscowego, no to z przepisami, a jak jest plan miejscowy, no to z planem miejscowym. Mnie na ten moment trudno powiedzieć, jeżeli tam jest zabudowa usługowa, czy to zostanie zakwalifikowane akurat na plus.

Gość II – p. /.../*

Nie zostanie.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Więc myślę, że może być problem. Natomiast planujemy ewentualnie uchwalenie tego planu miejscowego, jeśli dobrze pójdzie.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Przed wakacjami. Także my prześlemy do Rady, jeśli Rada podejmie decyzję o uchwaleniu planu, powinno to nastąpić jeszcze przed wakacjami. Więc może się okazać, że rozpatrywanie budżetu obywatelskiego będzie również opierało się na tym, co jest w projekcie planu. Jeśli jest sytuacja w poprzednich latach tutaj, bo był projekt, była taka, że był plan obowiązujący ten Stare Czyżyny i nic się innego nie działo. Nie było żadnego widma, że się coś zmieni. A

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

teraz mamy sytuację, że jest projekt planu i doszliśmy do konsultacji. Także ja nie mówię, że na pewno, ale może to mieć wpływ na to, że ten projekt nie będzie jeszcze odrzucony.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ale może, wie Pan co, jeżeli my będziemy na tej dyskusji publicznej, ja się jeszcze z Panią projektant, jeszcze dowiemy jak to jest, także już na tej kolejnej dyskusji publicznej może będziemy mieć tą wiedzę, czy w takiej sytuacji jest to wtedy możliwe, żeby to przeszło po prostu.

Gość II – p. /.../*

To było by mi bardzo miło, bo tak to musimy czekać.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ja mówię pod kątem oczywiście przeznaczenia, więc to możemy się ewentualnie dowiedzieć.

Gość II – p. /.../*

No bo tak to musimy czekać rok po prostu cały na to, żeby była kolejna edycja. A czy terminarz, o którym panie wspomniałeś, jest gdzie dostępny, na stronie internetowej

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Nie, my terminarze takich naszych nie, to są nasze wewnętrzne po prostu, bo nigdy nie wiadomo, co może nam w cudzysłowie wyskoczyć.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Do 16 kwietnia są konsultacje, czyli wcześniej na pewno nie. Pytanie, co wpłynie do 16 kwietnia? Czy będą to uwagi tego typu, które będą wymagały ponowienia procedury? Przy czym tu jest inna sytuacja. Już Pani Dyrektor mówiła, że to jest nowa procedura. Tu konsultacje przewidziane są tylko raz, ale może być sytuacja taka, że coś uwzględnimy, coś będzie wymagało, że ponownie opiniujemy, uzgadniamy i może się okazać, że wtedy my przed tymi wakacjami możemy nie zdążyć, ale na chwilę obecną zakładamy wersję, że po tych konsultacjach będziemy przygotować projekt do uchwalenia.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Taką wersję optymistyczną zakładamy.

Gość II – p. /.../*

Rozumiem. Po prostu chciałem się na czymkolwiek opierać, także dziękuję bardzo.

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Działki należą do gminy. Obawiam się, znaczy obawiam się, bardzo się cieszę, że w tym sytuacji nie ma problemu takiego, że właściciel terenu ma inne zdanie, bo akurat sama gmina przystąpiła do tego, więc tak naprawdę kwestia jest tego, co Państwo napiszecie w uwagach.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Albo może Państw o nie napiszecie nic.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Ale też proszę zwrócić uwagę, bo tutaj we wnioskach były również podnoszone takie kwestie, że realizacja tablic informacyjnych, lokalizacja ścieżek, zamontowanie koszy. To wszystko jest na dalszym etapie. My jesteśmy na to, co należy do materii planistycznej, tylko co dopuszczamy, a potem już na etapie, może Państwo tu widzą, że czegoś brakuje, że Państwo by coś chcieli. Myśmy rozważali, bo w takich terenach rozważamy opcje, że na przykład, żeby kawiarnię dopuścić czy coś takiego. Natomiast tutaj zdecydowany protest usłyszeliśmy, jak były takie wstępne rozmowy. Ale gdyby się okazało, że jednak część z Państwa uważa, że chciałoby coś takiego mieć, no to takie rzeczy można pisać. I wtedy to Prezydent rozpatruje. Sytuacja, kiedy ktoś chciałby już widzieć, gdzie są kosze na śmieci, gdzie są jakieś budki dla ptaków czy coś, to jeszcze nie ten etap, nie ten rodzaj dokumentu. Obiekty małej architektury nie są regulowane ustaleniami planu miejscowego, bo to reguluje uchwała krajobrazowa. Także tutaj o obiektach małej architektury w planie miejscowym nic nie będzie zapisane.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Też żebyście Państwo jakby wiedzieli.

Gość II – p. /.../*

Dobrze, dziękuję bardzo.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję. Czy ktoś z Państwa jeszcze?

Gość II – p. /.../*

Jeszcze chciałem to pytać, czy to na tym etapie, czy to też później odnośnie jakichś ekranów np. dźwiękochłonnych, czy takie rzeczy od tej drogi głównej i zarówno od strony Lamusowni?

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

To znaczy, to regulują przepisy odrębne. Jeżeli będzie taka... My w planie miejscowym nie mówimy, że ma być ekran tylko po prostu, jeśli będzie sytuacja taka, że będzie to wymagało

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

również postawienia ekranów, no to być może trzeba będzie te ekrany postawić. Natomiast na ten moment, my tylko w ustaleniach planu miejscowego, nie wiem czy my...

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Nie mamy tutaj zakazu, więc gdyby była potrzeba i gmina zdecydowała, że trzeba zrobić ekrany akustyczne, to plan nie będzie przeszkadzał.

Gość II – p. /.../*

Ok, dziękuję.

Gość III – p. /.../*

Dzień dobry, /.../*, ja mam takie pytanie, proszę bardziej o potwierdzenie, czy dobrze widzę, bo wydaje mi się na tej mapce, że jakby ten teren zielony nie do końca przylega do terenu Lamusowni? I czy tam pomiędzy tym terenem zielonym a Lamusownią zostaje jakiś teren jeszcze, który teraz jest niezagospodarowany, czy tam będzie jakaś droga przewidziana, bo tak z planu mi wydaje się, że coś tam jest jeszcze, coś miejsca. Jeśli jest, to czy są związane z tym jakieś plany?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

To znaczy teren przylega do terenu Lamusowni, tylko że w ramach terenu Lamusowni tu jest teren zielony, natomiast cała działka gminna, która o którą chodziło, gdzie był teren zabudowy dopuszczony, to cała jest z tym objęta. W planie obowiązującym tu mamy wskazaną drogę. Cały teren, który był pod usługi przeznaczony, cały ten teren jest objęty granicami planu. Natomiast czy ta droga jako droga publiczna będzie kiedyś realizowana, tego Panu nie jestem w stanie dzisiaj odpowiedzieć. Rezerwa pod drogę jest, natomiast nie ma opcji, żeby zabudowa usługowa się przesunęła do samego terenu tego parku.

Gość III – p. /.../*

Dziękuję.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Jeszcze ktoś z Państwa?

Gość II – p. /.../*

Czyli rozumiem, że jest rezerwa pod drogę, natomiast kto decyduje o tym, czy droga będzie, czy nie?

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Gmina, bo teren należy do gminy, natomiast żeby zrealizować drogę, muszą być zapewnione środki w budżecie, czyli tak naprawdę gmina w postaci radnych, bo oni musieli przegłosować w budżecie zabezpieczenie środków na realizację drogi.

Głos z sali

A tam nawet nie ma możliwości połączenia. Tej drogi z drogą główną?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Zgadza się, natomiast ta droga przylegająca do tego terenu, o którym dzisiaj mówimy, dzisiaj nie jest tematem dyskusji. My w ogóle w ten teren tutaj nie wchodzimy.

Gość II – p. /.../*

Co by musiało się stać, żeby ona stała się tematem dyskusji?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Rada Miasta Krakowa musiałaby przystąpić do kolejnego planu.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

To znaczy na razie, jeżeli to jest teren jako droga w obowiązującym planie miejscowym, to teraz wszystko zależy od Rady Miasta Krakowa, od środków, które byłyby przeznaczone. Myślę, że w tym momencie to są...

Gość II – p. /.../*

Czysto teoretycznie, gdybym zgłosił uwagę do Państwa planu, że tam droga nie powinna być.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Nie będzie rozpatrywana, bo nie dotyczy zakresu konsultacji.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Po prostu my dzisiaj omawiamy tylko te sprawy działki gminnej. Taki jest obszar objęty planem miejscowym. To, co jest poza nie wchodzi w dyskusję.

Gość II – p. /.../*

Staram się to zrozumieć po prostu, bo obie działki są gminne, rozumiem, tak? Jedna drogowa jest gminna.

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Teren Lamusowni jest gminny, natomiast jak był wniosek, petycja do Prezydenta, żeby tu zmienić przeznaczenie na park, była mowa tylko o tym terenie, który był wskazany jako teren usługowy. I radni zdecydowali, bo ten teren U14, co został, to należy do osób prywatnych, natomiast radni zdecydowali, że zmiana planu miejscowego następuje wyłącznie w granicach terenu należącego do gminy, ale przeznaczonego pod usługi.

Gość II – p. /.../*

Rozumiem. Dziękuję.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję. Jeszcze ktoś z Państwa chce zabrać głos? Ktoś z Państwa jeszcze?

No bo widzę, że chyba wszyscy są zadowoleni z tego wyniku, że jednak ten teren został uchroniony przed zabudową, więc myślę, że tutaj akurat, że jednak tutaj idziemy w dobrym kierunku.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

To ja bym dodała, jeżeli ktoś ma potrzebę się ze mną kontaktować, podam numer bezpośredni telefonu, znaczy jak Państwo zadzwonią na ten Wydział Sekretariatu, to podadzą numer do mnie, ale jakby ktoś miał potrzebę coś jeszcze dopytać indywidualnie, mogę podać numer telefonu bezpośrednio do mnie. W godzinach konsultacji tych, co Pani Dyrektor przeczytała, czyli w poniedziałki od 10 do 18, ja dyżuruję. Mimo, że to jest po godzinach urzędu po południu, my mamy informację przy wejściu do budynku, że są konsultacje. Tam jest podany numer telefonu do portiera, gdyby portier akurat nie był w tym momencie przy drzwiach. I więc jeśli w poniedziałki po południu jest dyżur od 10 do 18, czyli po południu, w pozostałych dniach tygodnia od 8 do 15 jestem dostępna dla Państwa. Gdyby ktoś dzisiaj potrzebował formularzy do uwag, ja mam kilka formularzy, więc mogę rozdać. Natomiast to, co mówiła Pani Dyrektor, ja podkreślę, termin końca konsultacji, czyli 16 kwietnia jest jednocześnie terminem składania uwag, końcowym terminem składania uwag, czyli uwagi po tym terminie nie będą rozpatrywane. Macie Państwo jeszcze parę tygodni na zastanowienie się, czy może coś by dodać do tego, co jest w tym momencie w projekcie. Natomiast, czy nie wiem, mam podawać ten numer telefonu w tym momencie, czy ktoś potrzebuje? Dobrze, to jest 12 616 85 09, to jest numer do mnie, jak nie ma mnie przy biurku, ktoś z mojego spokoju ode mnie odbiera i po prostu albo udzieli informacji, albo po prostu przekaże Państwu, żebyście spróbowali na przykład za pięć minut. Natomiast gdyby jakiegokolwiek pytania były, to zachęcam do rozmowy, ktoś co osobiście jest, będę dostępna, ja i zespół projektowy będzie dostępny po prostu, na Mogilskiej 41.

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ja może jeszcze jedną taką ważną rzecz dodam, bo projekt planu miejscowego, jeżeli jest kierowany do Rady Miasta Krakowa, on jest również przedstawiany na Komisji Planowania Przestrzennego Rady Miasta Krakowa. Jeśli Państwo by chcieli przyjść na taką komisję i powiedzieć radnym od siebie, że chcielibyście, żeby ten plan był uchwalony w takim kształcie, to też można przyjść i jakby paru przedstawicieli wtedy może przyjść, mieszkańców, i jakby poprzeć tą uchwałę i no to też jest jakby może też z punktu widzenia jakby takiego uchwalenia tego planu miejscowego też jest też jest możliwe.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Tylko to będzie nie teraz.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

To jeszcze nie teraz. Dopiero jak będzie przekazane, będzie po prostu w BIP-ie projekt i Zarządzenie przekazujące ten Plan Miejskowy do uchwalenia, ale to można właśnie się dowiedzieć od pani prezes do nastąpi.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

To może być czerwiec tego roku. Pewności nie mamy, natomiast to mniej więcej tak sobie należy zapamiętać.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Także z naszej strony, jeżeli Państwo nie mają pytań, no to chyba wszystko.

Gość I – p. /.../*

Na pewno słyszę, że to akurat nie pytanie do Pań, przepraszam, tylko mam pytanie inne. Do kogo można się zgłosić i czy Panie są w stanie nas wesprzeć we wstępnym oczyszczeniu tego terenu? Bo o ile łatwo usunąć odpady, takie ruchome typu puszki, butelki, na terenie znajduje się bardzo dużo pozostałości betonowych lub gruzów po jakiejś starej zabudowie, która wymaga po prostu ciężkiego sprzętu, który po prostu tam wjedzie i to wyciągnie. Pytanie do kogo można się zgłosić i czy możemy być wspierani w takim działaniu?

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ja myślę, że Państwo możecie napisać ogólnie do pana Prezydenta. Ja mam taki pomysł, ale to może pani radna będzie jeszcze miał jakiś inny, bo generalnie rzecz biorąc jest tak, że pisma, które są kierowane do prezydenta, pan prezydent później kieruje do odpowiedniej jednostki, która się zajmuje danym jakby zadaniem i daną sprawą. Natomiast nie wiem, jeżeli pani radna ma jakiś jeszcze inny pomysł, no to może pani coś powiedzieć. Tak? A tu jest mikrofon. Generalnie rzecz biorąc, to są sprawy jakby miasta, więc można po prostu w ten sposób zadziałać.

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Gość IV – p. radna

Pierwsze oczyszczanie gruntowne tego terenu już się odbyło dwukrotnie za sprawą jednostki MPO i tylko grzecznościowo MPO to zrobiło, ponieważ i MPEC, MPEC stamtąd zabierał swoje, w cudzysłowie mówiąc, zabawki. Natomiast MPO tylko wstępnie oczyściło ten teren, dlatego że przeznaczenie tego terenu właśnie nie jest jeszcze do końca znane. I właściwie żadna z jednostek nie może się za ten teren oczyszczania zabrać. Ja dwukrotnie organizowałam akcję sprzątania tego terenu, bez odzewu niestety Państwa, byliśmy w cztery osoby. Było, było w kwietniu dwa lata temu. Zachęcam do inicjatyw społecznych oczyszczania tego terenu. Przyłączę się bardzo chętnie, jeżeli Państwo będziecie wspierać. Natomiast możemy pisać do MPO, żeby to MPO próbowało jeszcze raz ten teren oczyścić, ale oni nie będą chcieli czyścić właśnie z tych gruzów i tak dalej. Ja już na ten temat z dyrekcją MPO rozmawiałam, więc jeżeli będzie teren już uznany za przeznaczony jako teren zieleni użytkowej, wtedy MPO jako jednostka podrzędna przyjdzie i posprząta. Ale musi być teren uchwalony.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Tak, ale tak jak mówię, możecie Państwo też napisać do pana Prezydenta i też może uruchomić jakby jednostkę, która za to też odpowiada, być może zarząd zieleni też się w to jakoś w jakiś sposób też włączy. Może też będzie, bo to też pewnie na to, pewnie są pewne, będą potrzebne jakieś środki, tak, no więc no, ale, no jest jeszcze może taka możliwość, że po prostu jeszcze spróbować poprzez samego pana Prezydenta, napisać do pana Prezydenta i wtedy on jakby odpowiedniej jednostce ewentualnie wyda jakieś polecenie, albo właśnie poprzez prezydenta, może pan prezydent właśnie do MPO też jakby wyda jakieś polecenie i wyjątkowo na przykład jeszcze ten teren będzie troszeczkę inaczej. Tak, tak, no jakoś będzie tak trochę, jeszcze spojrzysz na ten teren.

Dobrze. Czy jeszcze ktoś Państwa? Już Panu podamy mikrofon.

Gość V – p. /.../*

Paweł Bereś, jeśli chodzi o tą budowę zbiornika rentencyjnego, to do kogo to należy zadanie w przyszłości? Do jakiej jednostki?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

To znaczy o zabezpieczenie tego terenu pisała nam jednostka klimat, energia, gospodarka wodna, obecnie (...). Więc oni pisali, że taki projekt mają i że po prostu tutaj w tym obszarze, żebyśmy nie dopuszczali żadnej zabudowy. Natomiast kiedy ten zbiornik miałby być realizowany, nie mam takiej wiedzy.

Gość V – p. /.../*

To jest spółka miejska?

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Zarząd Inwestycji Wodnej to się tak obecnie nazywa.

Gość V – p. /.../*

Dziękuję.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ja myślę, że po uchwaleniu tego planu miejscowego już ruszy po prostu coś. No bo to jednak w oparciu o plan miejscowy pewne decyzje są później podejmowane, już prędzej coś można w cudzysłowie mówiąc załatwić. Dobrze. Tak? Już damy Pani mikrofon. Dziękuję.

Gość VI

Czy na tym obszarze, który jest na prawej stronie zaznaczony, czy tam drzewa zostaną wycięte?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Nie. Tu chodzi tylko o to, żeby w tym momencie nie robić nowych nasadzeń. Bo tam jest wysoka zieleń, nikt nie przewiduje, żeby to wycinać, natomiast do czasu realizacji tego zbiornika wodnego nie będzie można tam nic dosadzać z zieleni wysokiej.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ja myślę, że to będzie jakiś kompleksowy projekt na ten teren zrobiony. Właśnie co przyciąć, co wyciąć, co nasadzić. Myślę, że to po prostu Zarząd Zieleni Miejskiej całościowo jakoś będzie musiał opanować, więc dopiero się okaże, co tam trzeba będzie tak faktycznie zrobić. Bo pewnie trzeba będzie zinwentaryzować zieleń, bo może jakieś drzewo się nie nadaje, trzeba będzie przyciąć albo wręcz wyciąć, bo będzie też zagrażało bezpieczeństwu. To po prostu będzie musiało być jakby kompleksowo po prostu potraktowane.

Tak. Jeszcze Państwo tak? Bardzo proszę.

Gość I – p. /.../*

Tak bardziej technicznie, bo na samym początku pani wspomniały, że wpłynęło 10 wniosków, 7 przeszło dalej, 3 zostały odrzucone. Czy częściowo?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Częściowo uwzględnione, bo nie tyle nie zostały odrzucone, co po prostu nie dotyczyły materii regulowanej plany miejscowym. To było właśnie dlatego uwzględnione częściowo, że my w planie nie zaznaczamy, że tu ma być zamontowana tablica, a tam ma być zamontowany kosz na śmieci. W tym sensie są uwzględnione częściowo.

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Gość I – p. /.../*

OK, dzięki.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ale to też jest na naszej stronie internetowej, też jest tam uzasadnienie konkretnie, dlaczego uwzględniona częściowo albo coś w jakimś zakresie nie uwzględniona tam sobie można przeczytać.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Ja tu wyświetlę stronę, gdzie jest adres strony internetowej. Już sekundę. Tutaj na dole macie Państwo strony www.bipkrakow.pl/planowaneprzestrzenne. Jakby ktoś się chciał zapoznać z tym projektem, który dzisiaj pokazujemy. Tak samo ta prezentacja, która dzisiaj jest udostępniona w Biuletynie Informacji Publicznej. Dokładnie tę samą prezentację za tydzień na dyskusji publicznej będziemy pokazywać. I na tej stronie, jak wejdą Państwo w zakładkę plany sporządzane i wejdą Państwo na "Paprociowy Las - Czyżyny", tam są Zarządzenia Prezydenta Miasta Krakowa. I to zarządzenie w sprawie rozpatrzenia wniosku, tej propozycji rozpatrzenia wniosków, tam jest dostępne, tam jest treść o co kto pisał i tam jest propozycja prezydenta jak to uwzględnić. Więc gdyby ktoś chciał, nie zapamiętaj tej nazwy, chciał, żebym mu pomógł, żebym ja powiedziała patologicznie po kolei, jakie kroki ma robić, to po prostu zadzwonić do Wydziału Planowania Przestrzennego. Jeśli Państwo zadzwonią do sekretariatu, to po prostu przełączą na mnie, jak ktoś sobie zapisał numer, to ma do mnie numer. I po prostu ja, jak ktoś ma taką potrzebę, to mówię po kolei, co ma nacisnąć, gdzie ma nacisnąć, żeby coś zobaczyć. Więc będzie taka potrzeba, zapraszamy do kontaktu.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Czyli jeśli ktoś będzie jeszcze zainteresowany, jeszcze komuś się coś przypomni, będzie chciał zapytać to do Pani projektant albo też na tej dyskusji publicznej, która już się odbędzie 31 marca o godzinie 15.30 w sali obrad. Także zapraszamy, jeżeli ktoś z państwa jeszcze chciałby podejść do nas i coś się dowiedzieć. Plac Wszystkich Świętych 3/4, czyli w Magistracie. Można też zwiedzić Salę Obrad, jak ktoś jeszcze nie był, to przy okazji zobaczyć jaką mamy piękną salę. Myślę, że chyba wszystko.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Będzie zdecydowanie więcej miejsca do wyboru niż tutaj. Pod tym względem natomiast, nie ukrywam, będzie dokładnie ta sama prezentacja. Może nie tymi słowami, ale dokładnie to samo będę opowiadała.

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

Gość VII – p. /.../*

Dzień dobry, Agnieszka Młynarska. Ja nie wiem, czy dobrze panią zrozumiałam, czy my będziemy stroną na etapie planowania ewentualnie później tego parku? Strona społeczna będzie miała coś do powiedzenia?

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Ja myślę, że będzie. Zarząd Zieleni Miejskiej z reguły konstruuje te swoje projekty. Tak na przykład, jak było w przypadku tam Grzegórzek, parku kolejowego, no to też mieszkańcy brali udział też w takich konsultacjach chyba przy tym projekcie. Także myślę, że tutaj się chyba nic nie zmieni. I mam nadzieję, że właśnie państwo, a nawet poprzez Radę Dzielnicy tutaj, państwo będziecie też na pewno aktywnie mogli brać udział również w takim projekcie. Myślę, że tutaj nic bez mieszkańców się nie odbędzie. Także tu Państwo będziecie decydować. Zresztą chyba też Park Wisławy Szymborskiej też był tak konsultowany, więc myślę, że tutaj w tym przypadku będzie podobnie.

Gość VII – p. /.../*

I drugie pytanie moje, czy miasto jakoś zabezpiecza środki na realizację taką, czy musimy czekać po prostu na budżet obywatelski?

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

No to wszystko właśnie, to wszystko zależy, no tak po pierwsze budżet obywatelski to można poprzez to, ale druga sprawa, no to wiecie Państwo, budżet Miasta Krakowa wiele różnych inwestycji, tak. No, więc myślę, że tutaj trzeba po prostu wnioskować do radnych miasta Krakowa, żeby takie środki się znalazły po prostu w budżecie, więc myślę, że tutaj poprzez Radę Dzielnicy. Myślę, że tak, no ale Rada Dzielnicy, Rada Dzielnicy znowuż do radnych Miasta Krakowa, no bo oni jakby decydują o tych wszystkich, po prostu pieniądze, które się znajdują w budżecie, więc myślę, że tam też trzeba w tym kierunku zadziałać. Ale być może się na tym budżecie obywatelskim uda. A poza tym Zarząd Zieleni Miejskiej też ma swoje środki na realizację różnych inwestycji, więc może też się uda, ale to myślę, że to poufałość tego planu miejscowego trzeba będzie właśnie się tutaj tym tematem troszkę bliżej zająć właśnie poprzez właśnie Radę Dzielnicy i kontakcie z Zarządem Zieleni i Miejskiej też.

Gość VII – p. /.../*

Dziękuję bardzo.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję. Jeszcze ta Pani z tyłu się rozgłasza, czy mi się wydawało?

Gość VIII

Tak, nie wiem, czy to pytanie na to miejsce, czy na to spotkanie. Chodziło mi o to, czy zasięg tego parku, to znaczy, czy te tereny od Poleskiej w górę, one chyba są prywatne, więc dlatego

**DODATKOWE SPOTKANIE INFORMACYJNE DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 24 marzec 2026 r.**

tam była mowa na spotkaniu z prezydentem o nich, czy tam w ogóle jest jakieś planowanie? Była mowa o wykupie po prostu.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Bo na razie tylko mówimy o tym terenie gminnym, nie mówimy o innym terenie, więc tylko ten teren. Ten teren jest przedmiotem właśnie tego planu miejscowego, że on ma 1,3 hektara, no to nie jest taki mały teren, tam dosyć fajny teren zielony może być.

Gość VIII

Czyli tak podsumowując, czyli ten teren powyżej Poleskiej dalej nie zostaje zmieniony i tak samo ta budowa hotelu jakby też pozostaje.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

No pozostaje, no bo to wszystko się dzieje w oparciu o plan miejscowo obowiązujący. Prezydent zdecydował, że robimy ten plan tylko dla tego terenu zielonego, który jest własnością gminy.

Gość VIII

Dobrze, dziękuję.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Dziękuję. Jeszcze ktoś z Państwa? Tak? Czyli kończymy, tak? Dobrze, to na ten moment kończymy. Jak coś, to się z Państwem spotykamy. Jest jeszcze czas, czyli mamy do tego 16 kwietnia jeszcze dużo czasu, żeby z Państwem porozmawiać. Także ja bardzo dziękuję za spotkanie i być może do zobaczenia. Dziękuję bardzo.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Dziękuję.

Zastępca Dyrektora w Wydziale Planowania Przestrzennego – p. Jolanta Czyż

Do widzenia.

Na podstawie nagrania,

stenogram wykonała:

Monika Sobieraj

* wyłączenie jawności na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych; Wydział Planowania Przestrzennego UMK

Załącznik nr 7 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

Protokół ze spotkania otwartego (dyskusji publicznej) dotyczącego projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.

PROTOKÓŁ

z przeprowadzonego spotkania otwartego (dyskusji publicznej) w sprawie rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”

Protokół sporządzony w dniu 1 kwietnia 2026 r., w Urzędzie Miasta Krakowa przez Agatę Burlagą – pracownika Wydziału Planowania Przestrzennego UMK.

Na podstawie art. 8i i 8j ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 ze zm.) w dniu 31 marca 2026 r. miało miejsce spotkanie otwarte (dyskusja publiczna) w sprawie rozwiązań przyjętych w projekcie miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „**Paprociowy Las - Czyżyny**”.

I. Lista obecności stanowi załącznik do protokołu (zał. 1).

Na listę obecności składają się wypełnione przez uczestników dyskusji Karty Obecności oraz zapis obecności z udziału ONLINE.

II. Głos w spotkaniu (dyskusji) zabrali:

Spotkanie otwarte (dyskusję publiczną) w związku z konsultacjami społecznymi dotyczącymi projektu planu miejscowego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” otworzył Pan Tomasz Kaczor, Kierownik Pracowni Urbanistycznej 1 w Wydziale Planowania Przestrzennego, przedstawiając autorkę projektu planu Panią Agatę Burlagą oraz osoby obsługujące dyskusję internetowo i stacjonarnie, a także przekazując wstępne informacje o procedurze sporządzania planu, w tym dotyczące:

- daty przystąpienia do sporządzania projektu planu i wykonanych dotychczas czynności planistycznych, tj. ustawowego opiniowania i uzgodnień oraz rozpatrzenia wniosków,
- obecnie trwających konsultacji społecznych dotyczących projektu planu miejscowego, które rozpoczęły się 20 marca i trwać będą do 16 kwietnia 2026 r. w Wydziale Planowania Przestrzennego przy ul. Mogiłskiej 41 (projekt planu udostępniony jest również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej),
- terminu składania uwag do projektu planu i warunków które należy spełnić, zgodnie z Ogłoszeniem Prezydenta Miasta Krakowa w tej sprawie – nieprzekraczalny termin składania uwag określony został na dzień 16 kwietnia 2026 r.

Następnie Pani Agata Burlaga w przygotowanej prezentacji, przedstawiła informacje dotyczące m. in.:

- ustaleń Studium dla przedmiotowego obszaru,
- planu obowiązującego w granicach sporządzanego projektu planu oraz w jego bezpośrednim sąsiedztwie,
- wykonanych analiz: stanu istniejącego, struktury własności i wniosków złożonych po przystąpieniu do sporządzania planu,
- ustaleń prezentowanego projektu planu.

Po zakończonej prezentacji (dostępnej również w formacie PDF na stronie internetowej BIP) prowadzący dyskusję przeszedł do drugiej części spotkania – zadawania pytań.

W trakcie spotkania otwartego (dyskusji publicznej) przez Zainteresowanych poruszane były następujące zagadnienia i pytania dotyczące:

- sposobu w jaki ma zostać zachowana zieleń w stanie naturalnym zgodnie z postulatami zawartymi we wnioskach do planu,
- miejsca realizacji zbiornika retencyjnego rurowego.

Szczegółowy przebieg i rozwinięcie spotkania otwartego (dyskusji publicznej) zawiera stenogram sporządzony z zarejestrowanego cyfrowo (nagranego) spotkania otwartego. Stenogram stanowi załącznik do protokołu.

III. Ustalenia z dyskusji:

- 1) W spotkaniu otwartym (dyskusji publicznej) w sprawie projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” zostały przedstawione zagadnienia formalne i merytoryczne rozwiązań ww. projektu planu.
- 2) Udzielono odpowiedzi i wyjaśnień na zadane pytania oraz wskazano możliwość składania uwag do projektu planu.
- 3) Podsumowując dyskusję przypomniano o następujących ustaleniach:
 - konsultacje społeczne dotyczące projektu planu trwają do 16 kwietnia 2026 r.,
 - uwagi należy składać w nieprzekraczalnym terminie do 16 kwietnia 2026 r. i wyłącznie na formularzu urzędowym,
 - dyżurze projektanta planu.

Protokół sporządzono w 3 egzemplarzach z przeznaczeniem:

- 1) dla Prezydenta Miasta Krakowa;
- 2) do dokumentacji planistycznej sporządzanego planu;
- 3) do publicznego wglądu.

Protokół zawiera 2 ponumerowane strony.

Kraków, dnia 01.04.2026 r.

GŁÓWNY SPECJALISTA



Agata Burlaga

(podpis osoby sporządzającej protokół)

z up. PREZYDENTA MIASTA



Stanisław Mazur
Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

SPOTKANIE OTWARTE (DYSKUSJA PUBLICZNA)

**DO PROJEKTU
MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”**

**przeprowadzona w dniu
31 marca 2026 r.**

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIOWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Dzień dobry Państwu, witam Państwa na dyskusji publicznej, spotkaniu otwartym, dotyczącym sporządzonego projektu planu miejscowego "Paprociowy Las Czyżyny". Ja się nazywam Tomasz Kaczor, jestem kierownikiem pracowni urbanistycznej w Wydziale Planowania Przestrzennego. Ze mną jest tutaj projektantka planu, o którym dzisiaj będziemy rozmawiać, Agata Burlaga, a także Pani Anna Jastrzębska, która będzie pośredniczyć dzisiaj w naszym kontakcie z Internautami oraz Pan Tobiasz Strojek, który będzie pomagał nam tutaj obsługiwać dyskusję stacjonarnie. Projekt planu miejscowego "Paprociowy Las Czyżyny" jest sporządzany na podstawie uchwały, do której Rada Miasta Krakowa przystąpiła w kwietniu ubiegłego roku. Następnie do projektu tego planu zebrano wnioski, w następnym etapie sporządzono projekt planu, który został poddany opiniowaniu i uzgodnieniu ustawowemu przez organy administracji publicznej określone w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. W kolejnym kroku, 20 marca tego roku, ogłoszono o konsultacjach społecznych projektu tego planu. Konsultacje te rozpoczęły się z dniem ogłoszenia, to jest 20 marca i trwać będą do 16 kwietnia. Konsultacje odbywają się poprzez bezpośredni kontakt i obsługę obywateli w Wydziale Planowania Przestrzennego Urzędu Miasta Krakowa, w siedzibie przy Mogilskiej 41. Można spotkać się z projektantką tego planu. We wtorki, środy, czwartki i piątki Pani projektant przyjmuje interesantów od godziny 08:00 do 15:00, a w poniedziałki od 10:00 do 18:00 z wyjątkiem dni świątecznych. Projekt planu jest także zamieszczony w Internecie, na naszej stronie internetowej. Do tego projektu planu odbyło się już jedno spotkanie otwarte, takie dodatkowe spotkanie w dzielnicy.

Dzisiaj mamy już taką proceduralną dyskusję publiczną. Co ważne, w trakcie trwania całych konsultacji społecznych można składać uwagi do tego projektu planu i tutaj podkreślam, że uwagi muszą być złożone na formularzu. Formularz został określony ministerialnym rozporządzeniem. Formularz ten jest dostępny także na naszej stronie internetowej. Uwagi na formularzu mogą być składane w formie papierowej lub elektronicznej. Tutaj szczegóły zaraz przedstawi Pani projektant w prezentacji. I podkreślam, że terminem do składania uwag jest także ostatni dzień konsultacji społecznych, czyli 16 kwietnia tego roku. To jest dzień, do którego ewentualne uwagi muszą wpłynąć do urzędu. Ja teraz przekażę głos Pani projektant, która przedstawi krótką prezentację na temat rozwiązań projektu planu. Następnie w kolejnym etapie dzisiejszego spotkania przekażemy Państwu głos, będziecie Państwo mogli zadawać pytania. Dziękuję.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Dzień dobry Państwu. Ja dodam tylko do tego, co powiedział Pan kierownik, że uwagi można składać w postaci elektronicznej i w formie papierowej. W postaci elektronicznej, to jest za pomocą poczty elektronicznej na adres uwagi-bp@um.krakow.pl. W formie elektronicznej online na naszej stronie Biuletynu Informacji Publicznej. Jest link do formularza, który można pobrać przez Krakowski Portal Usług Miejskich poprzez e-Doręczenia. Natomiast w formie

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

papierowej można złożyć bezpośrednio na dziennikach podawczych zlokalizowanych w budynkach Urzędu Miasta Krakowa drogą pocztową na adres Urzędu Miasta Krakowa, przy czym podkreślamy liczy się data wpływu do urzędu, czyli trzeba odpowiednio wcześniej wysłać pocztą. A także dzisiaj podczas spotkań otwartego. Gdyby ktoś z Państwa potrzebował, to tutaj mamy wersję papierową formularza, można sobie pobrać. Przychodząc do planu, to chciałam powiedzieć, że sporządzanie planu zostało podjęte uchwałą Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 roku. Obszar planu wynosi 1,3 hektara. Jest to teren położony w bezpośrednim sąsiedztwie Lamusowni, natomiast jako cel planu określono ustalenie zasad zagospodarowania terenu, uwzględniających dotychczasowy sposób użytkowania. Całość terenu stanowi własność Gminy Kraków i w miejscu, w którym dokonujemy sporządzania planu jest obowiązujący plan Stare Czyżyny, W planie tym przeważająca część tego terenu została wskazana jako teren zabudowy usługowej i jeden fragment jako teren zieleni izolacyjnej. Problemem jest to, że ta zabudowa usługowa ma określone parametry, w tym maksymalną wysokość zabudowy, która musi się mieścić pomiędzy 25 metrów a 32 metry. Projekt planu jest sporządzany na bazie Studium.

Na tej planszy macie Państwo przedstawione wyrysy z wszystkich sześciu plansz studium, natomiast dla nas najistotniejszą jest plansza K1, w której obszar sporządzanego planu wskazany jako teren usług. W trakcie prowadzenia procedury był termin na składanie wniosków, tych wniosków wpłynęło dziesięć. Wykaz oraz propozycja rozpatrzenia zawarta jest w zarządzeniu Prezydenta Miasta Krakowa, z dnia 19 marca 2026 roku. Wnioski dotyczyły, dziewięć wniosków dotyczyło przeznaczenia działek pod tereny zieleni urządzonej. Jeden wniosek dotyczył zapisów dotyczących infrastruktury i siedem z tych wniosków zostało uwzględnionych w całości, a trzy w części. W trakcie analizowania uwarunkowań do planu przeprowadzono inwentaryzację urbanistyczną. W całym obszarze planu stwierdzono, że znajduje się zieleń nieurządzona. Podsumowaniem prac nad badaniem uwarunkowań było sporządzenie syntezy uwarunkowań. W zasadzie tutaj macie Państwo wskazane, że to jest ze Studium teren usługowy, dla którego minimalna powierzchnia biologicznie czynna wynosi 30%, maksymalna wysokość zabudowy 25 metrów. Wskazaliśmy tutaj również przy północno-wschodniej granicy planu teren, w którym wskazano nam, że ma być lokalizowany zbiornik rurowy na podstawie opracowania, inwentaryzacji oraz modelowania kanalizacji opadowej zieleni zlewni wylotu nr 1 Zlewnia Nowohucka.

Jeśli chodzi o przeznaczenie w planie, to całość terenu została wskazana jako teren zieleni urządzonej i na tym slajdzie macie Państwo pokazany rysunek planu na tle ustaleń planu obowiązującego, jak Państwo widzą to od południa są wskazane tereny zabudowy, natomiast na północ i na północny wschód i na wschód mamy tereny zabudowy przede wszystkim wielorodzinnej. Jeśli chodzi o ustalenia planu to tutaj wskazaliśmy lokalizację publicznie dostępnego parku. Zakazaliśmy lokalizacji budynków za wyjątkiem obiektów toalety. Dopuszczony mamy tutaj między innymi lokalizację placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, tras rowerowych, ciągów pieszych, wiat, altan parkowych. I jeśli chodzi o wysokości zabudowy obiektu budowlanego, to tutaj wskazaliśmy, że nie więcej niż 5 metrów. Dziękuję Państwu. Proszę o zadawanie pytań.

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Dziękujemy. Może najpierw zwrócę się do Państwa, którzy są tutaj stacjonarnie w sali Obrad. Czy ktoś z Państwa chciałby zadać pytanie? Jest Pan, proszę.

Gość I – p. /.../*

Dzień dobry. Moje imię nazywam /.../* . Ja mam w zasadzie takie pierwsze pytanie, które mi teraz przyszło do głowy. Zauważyłem tam, że dopuszcza się lokalizację urządzeń wytwarzających energię z odnawialnych źródeł energii. Czy to oznacza, że ktoś tam może postawić wiatrak?

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Nie. Chodzi o to, że jakby były jakieś urządzenia, dopuszczamy toaletę, jakby na przykład jakaś fotowoltaika, coś takiego mogło na dachu powstać, to ewentualnie coś takiego, natomiast żadnych urządzeń takich dużych, bo mamy ograniczenie mocy, jaka to jest dopuszczona.

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Przypominam, że jest to teren gminny, więc gdyby ktoś miał robić cokolwiek na tym terenie, to właśnie gmina.

Gość I – p. /.../*

Pytanie mam odnośnie tych wniosków, bo tak na szybko sobie przeglądałem te wnioski i w tych wnioskach bardzo dużo wnioskujących prosiło o zachowanie w miarę tej części dzieli tego terenu. Tutaj te wnioski, to tam była inwestycja, inwestowanie było w to, że część tego terenu została jaka jest, czy to jakby jest teraz do uwzględnienia w planie, czy to w ogóle nie jest jakby przedmiotem.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Teraz tego... To znaczy mamy wyznaczone 70% powierzchni biologicznie czynnej, czyli tylko 30% może być przeznaczone pod ścieżki, alejki, te obiekty sportowe i tym podobne. Pierwotnie zaproponowaliśmy 80%, natomiast Zarząd Zieleni Miejskiej wnioskował o to, żeby nam, żeby była możliwość prawidłowej realizacji parku, to żebyśmy to ograniczyli do 70%. Także ustalenia planu pozwalają na zachowanie dużego terenu niezagospodarowanego. Mogę dopytać o szczegóły, bo nie wiem, czy zostałem dobrze zrozumiany.

Gość I – p. /.../*

Czy to chyba dobrze, nie wiem, czy dobrze zrozumiałem wnioski, ale tam w tych wnioskach wnioskującym nie chodziło chyba o to, ile jest, jaki jest procent przestrzeni biologicznie czynnej, tylko bardziej o to, czy ona będzie urządzona, czy będzie zostawiona tak na dziko.

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

I chciałem się tylko dopytać, czy to w ogóle jest jakby przedmiotem teraz, podczas ustalenia tego planu.

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

To wykracza już poza zakres, jaki ustala projekt planu miejscowego. Projekt planu miejscowego ustala przeznaczenie pod teren zieleni urządzonej, natomiast to jak ta zielen już zostanie rzeczywiście urządzona i zrealizowana, to będzie rozstrzygany na etapie już projektu realizacyjnego, który będzie sporządzany przez zarząd zieleni miejskiej.

Gość I – p. /.../*

Rozumiem.

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Dobrze, dziękuję. Czy jeszcze jakieś pytania?

Gość I – p. /.../*

Tak, mam jeszcze jedno. Zaciekał mnie ten zbiornik. To też pewnie jakby nie jest teraz przedmiotem Pani pracy, ale czy mógłbym się dowiedzieć, gdzie dokładnie będzie ten zbiornik, jaki on będzie duży i gdzie będzie kopany, czy będzie w całości pod ziemią?

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Według, ten zbiornik dopuściliśmy na podstawie wniosków miejskiej instytucji, jaki dostaliśmy. On ma mieć postać rurową, ma być podziemny i ma przebiegać wzdłuż północnej i wschodniej granicy tego planu.

Gość I – p. /.../*

Czyli tak jak jest teraz zaznaczona... Tam.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Gdzie jest strefa zieleni niskiej, to jest właśnie przebieg tego zbiornika planowanego, według tej dokumentacji, jaką nam przekazano.

Gość I – p. /.../*

Dobra, rozumiem. No to na tę chwilę to tyle. Dziękuję.

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Dziękuję. Teraz się zwrócę może do internautów. Jeżeli mają jakieś pytania, to prosimy o zasygnalizowanie w postaci podniesionej rączki. Czy są jakieś pytania? Na ten moment nie ma. Dobrze, wracam do Państwa tutaj stacjonarnie.

Gość II – p. Anna Gieras

Dzień dobry, Gieras Anna, Przewodnicząca Dzielnicę XIV Czyżyny. Ja odniosę się, jeżeli chodzi o kwestię może utrzymania tej zieleni i tej dzikości, którą tam mamy, bo rzeczywiście podczas spaceru z panią projektantką, również z pracownikami Wydziału Planowania Przestrzennego, z dyrekcją, No wszyscy doszli do takiego wspólnego wniosku, że ten teren wymaga przede wszystkim zachowania w takiej formie, w jakiej jest. Więc na etapie już później tych konkretnych konsultacji z Zarządem Dzieleni Miejskiej będziemy dążyć do tego, żeby zachować tą przestrzeń w takim niezmienionym stanie i naprawdę ją tylko i wyłącznie ucywilizować w kwestii samych tam drózek, kwestii przejścia. To jeszcze przed nami, to mieszkańców na pewno zaprosimy do tego, żeby wspólnie tą przestrzeń zorganizować. Jeżeli chodzi o kwestię tego zbiornika, to rzeczywiście ma to związek z przebudową ulicy Strumyk, ulicy Dolną, Młyńskiej.

Ta sprawa była konsultowana, opiniowana na sesji Rady Dzielnicę w ostatnim czasie, w ubiegłym tygodniu dokładnie. I rzeczywiście jest pomysł do tego, żeby poprowadzić tamten zbiornik, żeby w jak najmniejszym stopniu ingerować w kwestie wycinki drzew w tym obszarze, a umieszczenie tej infrastruktury pod ziemią umożliwi tą sytuację. Więc rzeczywiście w związku z tym, że jest planowana ta przebudowa, to jest duże ogólniejskie zadanie przebudowy ulicy Dolnomłyńskiej, ulicy Strómek. Tutaj w tym obszarze wymagane jest zabezpieczenie tego obszaru akurat pod tym kątem i dla tego zbiornika. Więc tutaj jak najbardziej zasadne, ja tylko dodam, że Rada Dzielnicę zaopiniowała ten projekt pozytywnie ze strony mieszkańców. Wydaje mi się, że na ostatnim spotkaniu też jasno wybrzmiało, że państwo ten projekt na tą chwilę satysfakcjonuje i chroni tą zielen przed zabudową, bo dla nas to jest najważniejsze. Dziękuję bardzo.

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Dziękuję. Czy ktoś z tutaj obecnych jeszcze chciałby zadać pytanie? Internauci? Jeszcze raz się zwrócę do Państwa, czy ktoś chce zadać pytanie? Dobrze, to jeżeli nie ma więcej pytań, to chyba będziemy kończyć naszą dyskusję, nasze spotkanie otwarte dzisiaj. Przypomnę, że... Tak? Jednak, dobrze.

Gość I – p. /.../*

To już tak z ciekawości, czy mogliby Państwo przypomnieć harmonogram prac dalszych nad tym projektem?

**DYSKUSJA PUBLICZNA DO PROJEKTU MIEJSCOWEGO PLANU
ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO OBSZARU
„PAPROCIWY LAS – CZYŻYNY”, 31 marzec 2026 r.**

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Tak, tak, ja właśnie chcę podsumowując właśnie to zrobić, tak. Konsultacje trwać będą jeszcze do 16 kwietnia i jednocześnie jest to data, termin ostateczny składania uwag do projektu, czyli do 16 kwietnia uwagi złożone na formularzu muszą wpłynąć do urzędu. To znaczy, że gdy ktoś zdecyduje się na wysyłkę takiej uwagi formularza, tradycyjnie pocztą musi uwzględnić czas na to, żeby ten list do nas doszedł do 16 kwietnia. Następnie złożone uwagi, jeżeli będą uwagi, będą rozpatrywane przez prezydenta. I w przypadku tej procedury, to jest procedura tak zwana nowa, wprowadzona nowelizacją ustawy. Jeżeli zajdą potrzeby w wyniku zmian w projekcie, ponawiane są uzgodnienia projektu planu, a Ewentualne konsultacje ponawiane są tylko wyłącznie wtedy, kiedy zmiany w projekcie dotyczą do inwestycji oddziałujących na środowisko, co prawdopodobnie w tym planie nie będzie miało miejsca, dlatego najprawdopodobniej dalsze etapy będą wyglądały w ten sposób, że po prostu projekt planu po ewentualnych ponownych uzgodnieniach będzie przygotowywany do skierowania do uchwalenia do Rady Miasta Krakowa. I przypominam jeszcze na koniec, do 16 kwietnia zbieramy uwagi do projektu. Dziękuję bardzo.

Gość I – p. /.../*

Jest.

Kierownik Pracowni Urbanistycznej, Wydział Planowania Przestrzennego – p. Tomasz Kaczor

Taka szansa, tak, że mają.

Główny projektant planu, Główny specjalista w Wydziale Planowania Przestrzennego UMK – p. Agata Burlaga

Dziękuję.

Na podstawie nagrania,

stenogram wykonała:

Monika Sobieraj

* wyłączenie jawności na podstawie przepisów o ochronie danych osobowych; Wydział Planowania Przestrzennego UMK

Załącznik nr 8 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

Informacja Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 15 maja 2026 r. dotycząca uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”.

INFORMACJA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
z dnia 15 maja 2026 r.
dotycząca uwag do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny”

Ogłoszenie Prezydenta Miasta Krakowa o konsultacjach społecznych do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obszaru „Paprociowy Las - Czyżyny” wraz z niezbędną dokumentacją ukazało się w dniu 20 marca 2026 r. w Gazecie Wyborczej. W tym samym dniu przedmiotowe Ogłoszenie zostało wywieszone na tablicach ogłoszeń w budynkach Urzędu Miasta Krakowa oraz umieszczone na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Miasta Krakowa: www.bip.krakow.pl/planowanieprzestrzenne oraz obywatelski.krakow.pl, a także przesłane do Rady Dzielnicy XIV Czyżyny.

W Ogłoszeniu zawarto informację o możliwości wnoszenia uwag do ustaleń przyjętych w projekcie planu, z podaniem terminu ich składania – do dnia 16 kwietnia 2026 r.

W określonym wyżej terminie nie wpłynęły żadne uwagi dotyczące projektu planu.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Mazur

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

Załącznik nr 9 do raportu
podsumowującego przebieg konsultacji społecznych
przeprowadzonych do projektu mpzp obszaru
„PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”

**Wykaz oraz propozycje rozpatrzenia wniosków złożonych do planu miejscowego
„Paprociovy Las - Czyżyny”.**

**WYKAZ WNIOSKÓW
ZŁOŻONYCH DO MIEJSCOWEGO PLANU ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO
OBSZARU „PAPROCIOWY LAS - CZYŻYNY”**

Lp.	DATA WPLYWU WNIOSKU	IMIĘ I NAZWISKO ALBO NAZWA JEDNOSTKI ORGANIZACYJNEJ	TREŚĆ WNIOSKU	OZNACZENIE OBSZARU, KTÓREGO DOTYCZY WNIOSEK	KLASA PRZEZNACZENIA TERENU W PROJEKCIE PLANU	SPOSÓB ROZPATRZENIA WNIOSKU PRZEZ PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA		UWAGI/UZASADNIENIE
						WNIOSEK UWZGLĘDNIONY	WNIOSEK NIEUWZGLĘDNIONY	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	14.05.2025	[...]*	Wnosi o wyznaczenie na całym obszarze planu zagospodarowanie na zieleni urządzonej zgodnie z załączoną propozycją projektu do BO – budżetu obywatelskiego: <i>„Szczegółowy opis propozycji zadania Opracowany zostanie projekt zagospodarowania istniejącego terenu zielonego na działkach miejskiej poprzez zamontowanie elementów małej architektury typu ławki z oparciami, kosze na śmieci, huśtawki, ścieżkę tematyczną - przyrodniczą dotyczącą rodzimych gatunków ptaków, urządzeń siłowni napowietrznej, budki dla ptaków, budki na książki. Wkomponowanie elementów ogrodu jadalno - zielonego tzn. drewnianych skrzyń z nasadzeniem, dzielonych ścieżką ze swobodnym dostępem. Na terenie objętym projektem rosną obecnie drzewa, pośród których wyrastają paprocie królewskie objęte ochroną. Wydzielenie stanowiska dla paproci, utworzenie alejek spacerowych, nowych nasadzeń, trawników i wydzielonej, ogrodzonej części wybiegu dla psów z koszem na odchody. Park nie będzie ogrodzony, wejście do parku swobodne. Alejki spacerowe z nawierzchni utwardzonej, zielone części parki wysiane trawą z kwiatnymi nasadzeniami. Przy ławkach powinny znajdować się kosze na śmieci. Przystosowanie działki do funkcji rekreacyjnej wymaga inwentaryzacji starodrzewia oraz posadwienie tablicy z regulaminem korzystania z parku. (...)”</i>	obszar planu	1ZP	uwzględniony		Wniosek uwzględniony poprzez wyznaczenie klasy przeznaczenia terenu: Teren zieleni urządzonej (1ZP), w którym dopuszczono lokalizację m.in. placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, toalety. Wyjaśnia się, że pismo w zakresie zaprojektowania poszczególnych elementów wymienionych we wniosku, w tym obiektów małej architektury, nie dotyczy zagadnień regulowanych ustaleniami planu miejscowego i nie podlega rozpatrzeniu. Zaproponowane we wniosku obiekty stanowią elementy planu realizacyjnego, który opracowywany jest na etapie przygotowywania konkretnej inwestycji.
2	26.05.2025	Rada Dzielnicy XIV Czyżyny	Wnioskuję o przeznaczenie całego obszaru objętego planem zagospodarowania przestrzennego "Paprociowy Las - Czyżyny" jako Tereny Zieleni Urządzonej – ZP.	obszar planu	1ZP	uwzględniony		
3	30.05.2025	[...]*	Wnioskuję o przeznaczenie całego obszaru objętego planem zagospodarowania przestrzennego "Paprociowy Las - Czyżyny" (zgodnie z dołączonym załącznikiem graficznym) jako Tereny Zieleni Urządzonej - ZP na podstawie Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. 2024.0.1130 t.j.).	obszar planu	1ZP	uwzględniony		
4	29.05.2025	[...]*	Przedmiotowa działka (identyfikator: 126103_9.0049.122/23) położona jest w obszarze zagęszczającej się zabudowy mieszkaniowej. W przeciągu ostatnich lat w Starych Czyżynach powstało kilka inwestycji wielorodzinnych, tylko w tym roku planowane jest oddanie do użytku dwóch kolejnych. Rozpoczyna się również kolejna inwestycja wielorodzinna (Dolnomłyńska 5), a właściciele domów jednorodzinnych chętnie sprzedają swoje nieruchomości deweloperom. Powoduje to znaczne zagęszczenie zabudowy i zaludnienia. Niestety za inwestycjami deweloperskimi nie idzie rozwój infrastruktury. Ponadto nakaz utrzymania procentu powierzchni terenu biologicznie czynnego dla zabudowy mieszkalnej jest skutecznie obchodzony poprzez tworzenie zieleni na dachu bloku, która nie jest dostępna dla wszystkich mieszkańców. Dlatego proponuje zmianę miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla przedmiotowej działki, nazywanej „Lasem Paprociowym” z terenów zabudowy usługowej na teren zieleni urządzonej. Teren nie wymaga dużych inwestycji, jedynie uprzątnięcie i wyznaczenie ścieżek spacerowych. Niewielkim kosztem można znacząco zwiększyć komfort życia i samopoczucie mieszkańców, a równocześnie zmniejszyć natężenie hałasu, ponieważ zieleni Lasu Paprociowego stanowi barierę dźwiękową oddzielającą mieszkańców ulic Strumyk, Dolnomłyńska od hałasu z ul. Nowohuckiej. Aktualnie hałas LDWN dla tego obszaru już wynosi 55-59,9 db (Źródło: Mapa Hałasu 2022). Przy założeniu że w okolicy powstaje również hotel przy ul. Wysockiej z lokalami na wynajem, kwestia zachowania terenu zielonego staje się kluczowa. Dalsza rozbudowa pobliskich działek o obiekty usługowe oraz mieszkalne może doprowadzić do komunikacyjnego paraliżu. O ile nie możemy zmienić sytuacji na działkach będących własnością prywatną, o tyle ważne jest aby przedmiotowa działka pozostała w rękach miasta i z pomocą miejskich władz służyła dobrostanowi mieszkańców dzielnicy.	122/23	1ZP	uwzględniony		

5	29.05.2025	[...]*	Dotyczy MPZP obszaru "Paprociowy Las-Czyżyny" Wnioskuję jako mieszkaniec o zmianę przeznaczenia tego terenu na "Zieleń Użytkowa" a wraz z tą zmianą o zaprojektowanie na niniejszym terenie: Obiektów małej architektury, placu zabaw, toalety, wytyczenie ścieżek, miejsca odpoczynku, ławek, koszy na śmieci Nadmieniam, że chciałoby aby ta zmiana była wykonana w sposób jak najmniej ingerujący w istniejący teren z zachowaniem dotychczasowego charakteru oraz z pozostawieniem zieleni izolacyjnej oddzielającej teren od dróg.	obszar planu	1ZP	uwzględniony		Wniosek uwzględniony poprzez wyznaczenie klasy przeznaczenia terenu: Teren zieleni urządzonej (1ZP), w którym dopuszczono lokalizację m.in. placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, toalety. Wyjaśnia się, że pismo w zakresie zaprojektowania poszczególnych elementów wymienionych we wniosku, w tym obiektów małej architektury, nie dotyczy zagadnień regulowanych ustaleniami planu miejscowego i nie podlega rozpatrzeniu. Zaproponowane we wniosku obiekty stanowią elementy planu realizacyjnego, który opracowywany jest na etapie przygotowywania konkretnej inwestycji.
6	29.05.2025	[...]*	Podczas tworzenia planu, proszę wziąć pod uwagę – Zachowanie dzikiego charakteru miejsca. – Wysypanie ścieżek zrębkami drewnianymi, – Postawienie tablic edukacyjnych m.in. nt. występujących tu gatunków, m.in. paproci, – Utworzenie ogrodu społecznego - grządek na terenie obecnie ogrodzonym, – Postawienie zewnętrznej siłowni, sprzętów ogólnodostępnych dla okolicznych mieszkańców - na najbardziej zdegradowanym do niedawna (stały tam garaże) miejscu od strony ulicy Dolnomłyńskiej, – Zabezpieczenie podpiwniczeń, – Mała architektura dla dorosłych i dzieci - kosze na śmieci, ławki z kłód drewnianych, hamak, tunel wierzbowy, altana wierzbowa, – umieszczenie budek lęgowych dla ptaków oraz domków dla jeży, czy kotów. – Niewielkiej przestrzeni na plac zabaw dla dzieci, zgodny z założeniem okolicy - teren zielony. Najchętniej drewniany, podobny do smoczego placu zabaw w Parku Lotników Polskich (od strony stawu). Chciałoby jednak, aby plac zabaw nie zdominował leśnego charakteru miejsca. – Zagospodarowania aktualnej polany, aby mogłyby się tam odbywać zajęcia - sportowe (choćby joga) czy kreatywne. Pomoże to przy projektach obywatelskich, ze względu na brak w okolicy miejsca, gdzie mogłaby być przeprowadzona aktywność i aktywizacja mieszkańców.	obszar planu	1ZP	uwzględniony		Wniosek uwzględniony poprzez wyznaczenie klasy przeznaczenia terenu: Teren zieleni urządzonej (1ZP), w którym dopuszczono lokalizację m.in. placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, toalety. Wyjaśnia się, że pismo w zakresie zaprojektowania poszczególnych elementów wymienionych we wniosku, w tym obiektów małej architektury, nie dotyczy zagadnień regulowanych ustaleniami planu miejscowego i nie podlega rozpatrzeniu. Zaproponowane we wniosku obiekty stanowią elementy planu realizacyjnego, który opracowywany jest na etapie przygotowywania konkretnej inwestycji.
7	30.05.2025	[...]*	Wnioskują o wprowadzenie do projektu planu ogólnego niżej wymienionych zapisów: 1. Definicja: „Sieć dystrybucyjna energii elektrycznej: sieć elektroenergetyczna wysokich, średnich i niskich napięć, za której ruch sieciowy jest odpowiedzialny operator systemu dystrybucyjnego (OSD) (poprzez sieć elektroenergetyczną należy rozumieć zespół połączonych wzajemnie linii i stacji elektroenergetycznych przeznaczonych do przesyłania i rozdzielania energii elektrycznej). Do sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej OSD nie należy kwalifikować linii i stacji elektroenergetycznych nie będących własnością OSD”. 2. „Należy zachować lokalizację istniejącej sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej oraz uwzględnić wynikające z jej istnienia obostrzenia w zagospodarowaniu terenu. Wzdłuż przebiegu istniejących i planowanych linii elektroenergetycznych będących częścią sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej uwzględnić pasy technologiczne (pasy ochrony funkcyjnej) w obrębie tychże linii. Wyznacza się pasy technologiczne wzdłuż projektowanych i istniejących linii elektroenergetycznych dystrybucyjnych, w poziomie nie mniejsze niż: • dla linii napowietrznych WN-110 kV – 22 m (po 11 m po każdej ze stron od osi linii); • dla linii napowietrznych SN – 14 m (po 7 m po każdej ze stron od osi linii); • dla linii napowietrznych nn-0,4 kV – 7 m (po 3,5 m po każdej ze stron od osi linii); • dla linii kablowych WN – 1,0 m (po 0,5 m po każdej ze stron od osi linii lub w przypadku kilku linii kablowych prowadzonych równolegle obok siebie od osi skrajnej linii); • dla linii kablowych SN i nn-0,4 kV – 0,5 m (po 0,25 m po każdej ze stron od osi linii lub w przypadku kilku linii kablowych prowadzonych równolegle obok siebie od osi skrajnej linii). Utworzenie pasów technologicznych wzdłuż linii nie powoduje wyłączenia terenu z zagospodarowania, jedynie może wprowadzać ewentualne obostrzenia. Przy lokalizacji nowych instalacji fotowoltaicznych należy zapewniać w trakcie budowy, użytkowania/eksploatacji zachowanie odległości od osi linii elektroenergetycznej, będącej częścią sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej.	obszar planu	1ZP	Ad 2. uwzględniony częściowo	Ad 1. nieuwzględniony	Ad 1. Proponowane zapisy nie zostaną wprowadzone do projektu planu, gdyż kwestie własnościowe (terenów, czy też sieci infrastrukturalnych) nie są przedmiotem zapisów planów miejscowych. Nie zostanie również wprowadzona definicja „sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej”, gdyż zawarte w projekcie planu regulacje określają ogólne zasady obsługi terenu w zakresie infrastruktury technicznej, a zapisy odnoszące się do zaopatrzenia w energię elektryczną (§ 13 ust. 6 projektu planu) nie wymagają dodatkowych definicji. Ustalenia planu miejscowego stosuje się wraz z przepisami odrębnymi. Ad 2. Proponowane we wniosku zapisy nie zostaną wprost zastosowane w treści projektu planu, jednak przyjęto następującą formę zapisu, która jest stosowana we wszystkich sporządzanych planach miejscowych i jest zgodna z intencją składającego wniosek. Zgodnie z zapisami projektu planu ustala się: - możliwość utrzymania istniejących obiektów i urządzeń budowlanych infrastruktury technicznej (§ 13 ust. 1 pkt 1 projektu planu), - wzdłuż obiektów i urządzeń budowlanych infrastruktury technicznej, ograniczenia w zakresie zabudowy i zagospodarowania terenów bezpośrednio przyległych, wynikające z unormowań odrębnych (§ 13 ust. 1 pkt 4 projektu planu). Informacja o pasach technologicznych zostaje zawarta wyłącznie w części tekstowej, gdyż jej zasięg jest związany z przebiegiem i rodzajem sieci elektroenergetycznej, a w przypadku jej przesunięcia lub skablowania oznaczone

		<p>Wyznacza się odległości lokalizacji poszczególnych instalacji fotowoltaicznych od osi istniejących i projektowanych linii elektroenergetycznych dystrybucyjnych, w poziomie nie mniejsze niż:</p> <ul style="list-style-type: none"> dla linii napowietrznych WN – 11 m po każdej ze stron od osi linii; dla linii napowietrznych SN – 7 m po każdej ze stron od osi linii; dla linii napowietrznych nn – 3,5 m po każdej ze stron od osi linii; dla linii kablowych WN – 1,5 m po każdej ze stron od osi linii lub w przypadku kilku linii kablowych prowadzonych równoległe obok siebie od osi skrajnej linii, dla linii kablowych SN i nn – 0,7 m po każdej ze stron od osi linii lub w przypadku kilku linii kablowych prowadzonych równoległe obok siebie od osi skrajnej linii. <p>W pasach technologicznych obowiązuje w szczególności zakaz sytuowania instalacji fotowoltaicznych, sadzenia roślinności wysokiej i o rozbudowanym systemie korzeniowym, w tym obowiązuje szerokość pasa wycinki podstawowej drzew na trasie linii wg przepisów odrębnych.</p> <p>Pasy technologiczne linii napowietrznych uwidocznione są dodatkowo w części graficznej dokumentu. Pasy technologiczne nie są równoznaczne z pasami określonymi na potrzeby ustanawiania służebności przesyłu, które wyznacza się w oparciu o inne przepisy.</p> <p>W przypadkach:</p> <ol style="list-style-type: none"> projektowania zmian zagospodarowania terenu w pasach technologicznych, planowania robót budowlanych w odległości liczonej w poziomie od skrajnych przewodów lub toru kabla, mniejszej niż: <ul style="list-style-type: none"> 15 m dla linii napowietrznych WN-110 kV; 10 m dla linii napowietrznych SN; 5 m dla linii napowietrznych nn-0,4 kV; 2,5 m dla linii kablowych SN, nn; <p>należy dokonywać uzgodnień branżowych z właścicielem tych linii, w szczególności w przypadkach planowania budowy, przebudowy lub remontu obiektu.”</p> <p>3. „Wszystkie obiekty przewidywane do budowy, przebudowy lub remontu w zbliżeniu lub na skrzyżowaniu z infrastrukturą techniczną elektroenergetyczną podlegają przepisom odrębnym.”</p> <p>Usunięcie ewentualnych kolizji wynikających z planowanych zmian zagospodarowania przestrzennego terenu z istniejącą siecią dystrybucyjną energii elektrycznej i/lub infrastrukturą techniczną lub infrastrukturą teletechniczną będącą na majątku Spółki jest możliwe na zasadach określonych przez właściciela sieci kosztem i staraniem wnioskodawcy, któremu infrastruktura elektroenergetyczna koliduje.”</p> <p>4. „Dopuszcza się budowę nowej infrastruktury technicznej elektroenergetycznej oraz przebudowę, remont i utrzymanie istniejącej infrastruktury technicznej elektroenergetycznej, na podstawie przepisów odrębnych.”</p> <p>„Umożliwia się budowę nowej oraz rozbudowę, przebudowę i remont istniejącej infrastruktury technicznej elektroenergetycznej dystrybucyjnej z zastosowaniem:</p> <ul style="list-style-type: none"> linii elektroenergetycznych WN, SN i nn wraz z przyłączami w wykonaniu kablowym i/lub napowietrznym, stacji elektroenergetycznych SN (w tym stacji SN/nn) w wykonaniu wewnętrznym i/lub napowietrznym. <p>Umożliwia się lokalizację infrastruktury technicznej elektroenergetycznej dystrybucyjnej liniowej i elementów energetycznych z nią związanych w pasach drogowych/układach komunikacyjnych/ liniach rozgraniczających dróg tj. terenach ogólnie dostępnych dla prowadzenia sieci.”</p> <p>Odstępstwo od ww. zasady jest możliwe po uzgodnieniu lokalizacji trasy inwestycji pomiędzy właścicielami terenu i gestorem sieci bez konieczności zmiany dokumentu planistycznego.</p> <p>5. Przy określaniu wysokości zabudowy należy uwzględnić wysokość istniejących i planowanych linii elektroenergetycznych (w tym słupów). Standardowa wysokość linii napowietrznych 110 kV do 45 m z możliwością odstępstw ze względów technologicznych, standardowa wysokość napowietrznych linii SN i nn do 16m. Maksymalne wysokości obiektów budowlanych nie powinny dotyczyć wysokości słupów energetycznych zwłaszcza linii 110kV, dla których standardowe wysokości mogą być przekraczane ze względów technologicznych, lokalizacyjnych a także związanych z bezpieczeństwem linii i wymogami normatywnymi.</p> <p>6. „Planowane kubaturowe stacje elektroenergetyczne (w tym stacje transformatorowe SN/nn) będące własnością OSD są realizowane jako obiekty naziemne, wolnostojące. Nieprzekraczalna linia zabudowy, minimalna powierzchnia działki, szerokość frontu działki, wyznaczenie miejsc postojowych nie dotyczą istniejących i planowanych obiektów infrastruktury technicznej elektroenergetycznej.”</p>			<p>Ad 3. ----</p> <p>Ad 4. uwzględniony częściowo</p> <p>Ad 6. uwzględniony częściowo</p>	<p>Ad 3. ----</p> <p>Ad 5. niewzględniony</p>	<p>graficznie pasy mogłyby nie odzwierciedlać faktycznej potrzeby ograniczeń w zainwestowaniu.</p> <p>Nie uwzględnia się wniosku w zakresie wpisania konieczności dokonywania uzgodnień branżowych, gdyż ustaleniami projektu planu nie można nakładać takiego obowiązku. Realizacja ustaleń planu miejscowego odbywa się z uwzględnieniem przepisów odrębnych w tym zakresie.</p> <p>Ad 3. Kwestie zawarte w tej części wniosku nie stanowią materii planistycznej regulowanej ustaleniami planu miejscowego i w związku z tym nie podlegają rozpatrzeniu.</p> <p>W projekcie planu miejscowego ustala się klasy przeznaczenia poszczególnych terenów oraz ogólne zasady obsługi obszaru w zakresie infrastruktury technicznej. Ewentualne kolizje z obiektami i urządzeniami infrastruktury technicznej analizowane są na etapie wydawania decyzji administracyjnych.</p> <p>Ad 4. Uwzględniony w zakresie możliwości prowadzenia wnioskowanych robót budowlanych w odniesieniu do nowych i istniejących obiektów i urządzeń budowlanych elektroenergetycznych, co zostało zapisane w § 13 ustaleń projektu planu.</p> <p>Niewzględniony w zakresie wniosku o wprowadzenie zapisu o odstępstwach, gdyż ustalenia planu miejscowego nie mogą być ustaleniami warunkowymi, odnoszącymi się do uzyskania uzgodnień, które mogą być wymagane na podstawie przepisów odrębnych przy uzyskiwaniu decyzji administracyjnej.</p> <p>Ad 5. Niewzględniony, gdyż z uwagi na ustaloną klasę przeznaczenia terenu – teren zieleni urządzonej - w projekcie planu nie dopuszcza się napowietrznych linii elektroenergetycznych tylko doziemne.</p> <p>Ad 6. Uwzględniony w zakresie określenia rodzaju realizowanych stacji transformatorowych. Niewzględniony w zakresie możliwości lokalizacji nowych lub rozbudowywanych budynków poza wyznaczoną nieprzekraczalną linią zabudowy, zgodnie z definicją stosowaną we wszystkich sporządzanych planach miejscowych (§ 4 ust. 1 pkt 5 projektu planu).</p> <p>Wyjaśnia się, że w projekcie planu nie określa się minimalnej powierzchni działki, szerokości frontu działki i miejsc postojowych dla działek pod obiekty i urządzenia infrastruktury technicznej.</p> <p>Natomiast kwestie dotyczące własności poszczególnych obiektów budowlanych nie są regulowane w ustaleniach planu miejscowego.</p> <p>Ad 7. Niewzględniony - po wejściu w życie planu miejscowego realizacja ustaleń planu miejscowego odbywa się z uwzględnieniem przepisów odrębnych. W związku z powyższym nie ma potrzeby wprowadzania dodatkowego zapisu w projekcie planu.</p> <p>Ad 10, Ad 11, Ad 14. Kwestie zawarte w tej części wniosku nie stanowią materii planistycznej regulowanej ustaleniami planu miejscowego i w związku z tym nie podlegają rozpatrzeniu.</p>
--	--	--	--	--	---	---	---

			<p>7. „Dopuszcza się prawo do podziału istniejących działek celem wydzielenia terenów dla lokalizacji stacji elektroenergetycznych wraz z możliwością wprowadzenia do stacji linii elektroenergetycznych zgodnie z przepisami odrębnymi.”</p> <p>8. „Dopuszcza się lokalizację stacji elektroenergetycznych na terenach o innym przeznaczeniu wraz z możliwością wprowadzenia do stacji linii elektroenergetycznych zgodnie z przepisami odrębnymi.”</p> <p>9. „Zaopatrzenie w energię elektryczną odbywa się z planowanej, budowanej, przebudowywanej, remontowanej i istniejącej infrastruktury technicznej elektroenergetycznej na podstawie przepisów odrębnych.”</p> <p>10. „Zapewnia się swobodny dostęp i dojazd do infrastruktury technicznej elektroenergetycznej, w tym stacji elektroenergetycznych, linii elektroenergetycznych oraz konstrukcji wsporczych (słupów) w celu przeprowadzania prac eksploatacyjnych lub usuwania awarii”.</p> <p>11. „Tereny lokalizacji źródeł energii dopuszczają łączne usytuowanie do (określić liczbę źródeł energii) szt. siłowni wiatrowych, biogazowni, biogazowni rolniczych, instalacji fotowoltaicznych, instalacji spalania biomasy, instalacji termicznego przekształcania odpadów, instalacji spalania wielopaliwowego (itd.; wskazać rodzaj źródła energii) o mocy do (określić moc pojedynczego źródła energii/instalacji, np. 3 MW / szt).”</p> <p>12. „Rozmieszczenie źródeł energii o mocy przekraczającej 100 kW, uwidocznione zostało dodatkowo w części graficznej dokumentu.”</p> <p>13. „Przy lokalizacji nowych jednostek (turbin) zespołów elektrowni wiatrowych należy zapewniać zachowanie odległości od skrajnych przewodów napowietrznych linii elektroenergetycznych, będących częścią sieci dystrybucyjnej energii elektrycznej. Wyznacza się odległości lokalizacji poszczególnych turbin wiatrowych od istniejących i projektowanych linii elektroenergetycznych dystrybucyjnych, w poziomie nie mniejsze niż: 50m”.</p> <p>14. „W przypadku planowania źródła energii w sąsiedztwie infrastruktury technicznej elektroenergetycznej należy przedstawić OSD sposób zagospodarowania działek przeznaczonych pod zabudowę tego źródła uwzględniający swobodny dostęp i dojazd służb OSD do istniejącej infrastruktury w celu przeprowadzania prac eksploatacyjnych lub usuwania awarii”.</p> <p>15. „Przeznaczenie terenów dla lokalizacji źródeł energii nie jest jednoznaczne z możliwością przyłączenia do sieci elektroenergetycznej. Rozpatrzenie możliwości przyłączenia źródła do sieci elektroenergetycznej odbywa się zgodnie z przepisami odrębnymi.”</p>			<p>Ad 7. nieuwzględniony</p> <p>Ad 8. uwzględniony</p> <p>Ad 9. uwzględniony</p> <p>Ad 10. ---</p> <p>Ad 11. ---</p> <p>Ad 12. nieuwzględniony</p> <p>Ad 13. nieuwzględniony</p> <p>Ad 14. ---</p> <p>Ad 15. nieuwzględniony</p>	<p>Ad 12. Nieuwzględniony w zakresie uwidaczniania na rysunku projektu planu źródeł mocy przekraczającej 100 kW, gdyż nie uzyskano wskazań dotyczących ewentualnych planowanych w tym terenie urządzeń odnawialnych źródeł energii ww. mocy. Wyjaśnia się, że ustalenia projektu planu miejscowego zawierają dopuszczenie lokalizacji urządzeń wytwarzających energię z odnawialnych źródeł energii, dla których nie określa się mocy, z wyjątkiem lokalizacji instalacji wykorzystujących energię wiatru (§ 13 ust. 1 pkt 6 i 7 projektu planu).</p> <p>Ad 13. Nieuwzględniony, gdyż z uwagi na ustaloną klasę przeznaczenia terenu – teren zieleni urządzonej - w projekcie planu zakazano lokalizacji instalacji wykorzystujących energię wiatru (§ 13 ust. 1 pkt 7 projektu planu).</p> <p>Ad 15. Wniosek nieuwzględniony, gdyż po wejściu w życie planu miejscowego realizacja ustaleń planu miejscowego odbywa się z uwzględnieniem przepisów odrębnych. W związku z powyższym nie ma potrzeby wprowadzania dodatkowego zapisu w projekcie planu.</p>	
8	30.05.2025	[...]*	Prosi o zachowanie naturalnego charakteru działki 122/23 z niewielką ingerencją w przekształcaniu jej w park w postaci zamontowania koszy na śmieci, ławek i stworzenia niewielkiego placu zabaw dla dzieci.	122/23	1ZP	uwzględniony		<p>Wniosek uwzględniony poprzez wyznaczenie klasy przeznaczenia terenu: Teren zieleni urządzonej (1ZP), w którym dopuszczono lokalizację m.in. placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, toalety.</p> <p>Wyjaśnia się, że pismo w zakresie zaprojektowania poszczególnych elementów wymienionych we wniosku, w tym obiektów małej architektury, nie dotyczy zagadnień regulowanych ustaleniami planu miejscowego i nie podlega rozpatrzeniu. Zaproponowane we wniosku obiekty stanowią elementy planu realizacyjnego, który opracowywany jest na etapie przygotowywania konkretnej inwestycji.</p>
9	30.05.2025	[...]*	Bardzo prosi o umieszczenie koszy na śmieci i psie odchody, zamontowanie oświetlenia, ławek oraz placu zabaw dla dzieci na działce 122/23.	122/23	1ZP	uwzględniony częściowo		<p>Wniosek uwzględniony częściowo, gdyż wyznaczono klasę przeznaczenia terenu Teren zieleni urządzonej (1ZP), w którym możliwa jest realizacja wnioskowanych elementów małej architektury.</p> <p>Wyjaśnia się, że pismo w zakresie umieszczenia poszczególnych elementów wymienionych we wniosku nie dotyczy zagadnień regulowanych ustaleniami planu miejscowego i nie podlega rozpatrzeniu. Zaproponowane we wniosku obiekty stanowią elementy planu realizacyjnego, który opracowywany jest na etapie przygotowywania konkretnej inwestycji.</p>
10	30.05.2025	[...]*	W ramach projektu planu ogólnego pn. „Las Paprociowy” położonego przy ul. Strumyk prosi o wyznaczenie na całym obszarze planu zagospodarowania z przeznaczeniem na zieleni i las, w którym zawarte zostaną ścieżki spacerowe, plac zabaw na rogu ul. poleska i ul. Strumyk, street workout park, siłowni zewnętrznej, chodniki z nawierzchni mineralno-epoksydowej, aby zachować naturalny wygląd. Alejki poprowadzić po istniejących oraz wyznaczyć połączenia między nimi.	obszar planu	1ZP	uwzględniony częściowo		<p>Wniosek uwzględniony częściowo poprzez wyznaczenie klasy przeznaczenia terenu: Teren zieleni urządzonej (1ZP), w którym dopuszczono lokalizację m.in. placów zabaw, terenowych obiektów i urządzeń sportu i rekreacji, toalety.</p> <p>Wyjaśnia się, że pismo w zakresie zaprojektowania poszczególnych elementów wymienionych we wniosku,</p>

